Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern · ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne · ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 22 – 313

Bern, Freitag, 27. Januar 1984 — 102. Jahrgang
Berne, vendredi, 27 janvier 1984 — 102e année

No 22 – 27. 1. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Änderung von Anlagefondsreglementen.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidation et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Besuch von Bundesrat Furgler in den USA – Entretiens officiels du Conseiller fédéral Furgler aux Etats-Unis.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Killer AG, Treuhandgesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370). Der Zweck der Gesellschaft lautet richtig: Dienstleistungen auf den Gebieten des Finanz- und Rechnungswesens, Steuerberatungen, Buchhaltungen und Buchprüfungen, allgemeine Treuhandfunktionen, Geschäftsführungen und Verwaltungen, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kommanditgesellschaft Killer & Co, in Zürich, Vorräte, Mobiliar und Einrichtungen gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste vom 1. 1. 1984 zum Höchstpreis von Fr. 25 000 zu übernehmen.

BP (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Der Vorname des als Jean-Jaques Hofer eingetragenen Kollektivprokuristen lautet richtig Jean-Jacques.

Vontobel Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 192). Ruth Dornonville de la Cour-Vontobel (nicht Dornouville) lautet der Name, über welche eingetragen wurde, ihre Unterschrift sei erloschen, sie bleibe jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

Nachtrag

Barbara Ashurst, Cosmetic-Coiffure, in Zollikon (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 85). Die Adresse der Firma lautet: Kleindorf 7.

12. Januar 1984
Surer Eilgut AG, in Höri, Hofstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1984. Zweck: Ausführung von Warentransporten aller Art, insbesondere Expresstransporte in ganz Europa. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der «Surer Transport AG», in Basel, nämlich ihr bisher in Höri geführtes Transportgeschäft, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, wonach die übernommenen Aktiven von Fr. 115 500 und die übernommenen Passiven Fr. 43 890 betragen. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 71 610, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Schaffner-Augenstein, von Anwil, in Gelterkinden, Präsident; Fritz Surer-Bader, von Arisdorf, in Lausen; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Thomas Antener, von Basel und Eggiwil, in Höri; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem anderen VR-Mitglied.

12. Januar 1984
Rudin-Automaten, in Kloten (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2394). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Rudin-Automaten AG», in Kloten, erloschen.

12. Januar 1984
Rudin-Automaten AG, in Kloten, Schaffhauserstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1983. Zweck: Betrieb und Unterhalt von Musik-, Geldspiel- und Unterhaltungsautomaten; ist auch befugt, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Rudin-Automaten», in Kloten, gemäss Übernahmebilanz per 30. 11. 1983 mit Aktiven von Fr. 383 365.40 und Passiven von Fr. 156 106.85, zum Preise von Fr. 227 258.55, wovon Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Rudin, von Lauwil, in Dielsdorf, Präsident, und Elisabeth Rudin, von Lauwil, in Dielsdorf; beide mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Time Express Courier AG, in Zürich 11, Organisation eines internationalen Kurierdienstes (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4186) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Time Express Courier AG, Zweigniederlassung Zürich (Time Exprès Courrier SA, succursale de Zurich) (Time Espresso Corriere SA, succursale di Zurigo), in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 466 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «Time Express Courier AG (Time Exprès Courrier SA) (Time Espresso Corriere SA)», mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4186). Gesellschaftszweck: Organisation eines internationalen Kurierdienstes zum Express-Transport von Dokumenten, Akten, Geschäftsunterlagen und anderen Gütern; sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch Joseph A. Ackermann, von Mels, in Kilchberg ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Michael Humphrey, britischer Staatsangehöriger, in Endingen, Vizepräsident des VR, und Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins, Mitglied des VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei ein jeder nur mit dem Präsidenten des VR zeichnen darf; sowie ferner durch George Weiss, von Erlenbach im Simmental, in Winkel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien, und Gabriele Grau, von Wynigen, in Endingen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1984
Datic Electronic AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Die Generalversammlung vom 25. 11. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dörflistrasse 50, Zürich 11. André Besson und Albert Buchmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Uwe Clasen ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Pierre Bartholdi, von Zürich und Friltschen, in Dielsdorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Pierre A. Randin, von und in Rances, mit Kollektivunterschrift zu zweien; er zeichnet jedoch ausschliesslich zusammen mit einem anderen Mitglied des VR.

12. Januar 1984
Profiduxa Revisions & Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 141). Die Generalversammlung vom 29. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten, Übernahme von Dienstleistungs- und Verwaltungsmandaten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien.

12. Januar 1984
Industrial Design, Inc. (Aktiengesellschaft für Formgestaltung), in Zürich 5 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 809). Statuten am 21. 6. 1983 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt nun in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, es ist nun voll liberiert. Walter Gallusser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: John P. Robertson, Bürger der USA, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Jack H. Baechtold, von Schleitheim, in Meisterschwanden, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Peter Huber, von Zürich und Biel BE, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1984
Rageth-Kunststoffe AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 410). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Rageth AG.** Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Badenerstrasse 64. Neuer Zweck: Führung eines Unternehmens zum Handel mit Fensterladen in Aluminium, Holz oder Kunststoff, Rolladen, Faltrolladen, Faltladen, Lamellenstoren, Sonnenstoren, Herstellung von Wind- und Sichtschutzwänden sowie Handel mit Baukunststoffen aller Art und Montage der verschiedenen Produkte; kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten.

12. Januar 1984
Agiva – AG für Immobilien, Versicherungen und Anlageberatung, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Statuten, ursprünglich vom 13. 12. 1979, am 21. 12. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ottikerstrasse 61, Zürich 6, bei Margot Pfister. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Vermittlung von Liegenschaften, Hypotheken, Lebens- und Sachversicherungen und Rentensparplänen sowie Anlageberatung und Besorgung von Finanzierungen. Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Ochsenbein, Helmut Schwarz und Lotty Probst sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Willy Pilloud sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich.

12. Januar 1984
Girol Aktiengesellschaft, in Zürich 4, pharmazeutische, diätetische und andere chemische Produkte (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4182). Jörg Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Max Widmer; er hat weiter Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1984
Reglus AG, in Adliswil, Werkzeugmaschinenzubehör und Messgeräte (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630). Walter Weber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Weber, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Karel Zoller, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Grafmag AG Kempttthal, in Illnau-Effretikon, Automagnet- und Werbeschilder usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4029). Bruno Brunschweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Lüchinger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Barth Verpackungs AG, in Gerolds wil (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4210). Edmond Meierhofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Januar 1984
Gommatex AG, in Höri, Handel mit Gummireifen und -schläuchen usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2621). Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Januar 1984
Gubelhof AG, in Küsnacht, Immobilien usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3797). Emil Durscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Januar 1984
Donaldson, Lufkin & Jenrette AG in Liquidation, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken und andere Klienten von DLJ Securities, New York (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2449). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird deshalb im Register gelöscht.

12. Januar 1984
Storchenturm AG, in Zürich 11, Liegenschaften (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3945). Der Eintrag über diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rehetobel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4212) von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Conexas AG in Liquidation, in Zürich 2, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Januar 1984
Brüngger Weine AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 190). Jakob Huber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rudolf Stamm, von Thayngen, in Winterthur. Heinrich Stehli, Geschäftsführer, wohnt nun in Pfäffikon.

12. Januar 1984
Walter Klindworth AG, in Winterthur I, Weine en gros (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2996). Jakob Huber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Stamm, von Thayngen, in Winterthur.

12. Januar 1984
Haed AG, in Mönchaltorf, Maschinen und Maschinenbestandteile (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737). Neues Geschäftsdomizil: Südstrasse 122, c/o Edwin Häberli.

12. Januar 1984
OBP-Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1934). Beat Hans Lindt ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1984
Exportwerbung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Prokuren von Dr. Roland Münch und Hans Freimann erloschen.

12. Januar 1984
Amrein-Apparate AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 1). Prof. Alfred Buck ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Werner Amrein ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Belfima Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3425). Lorenzo Vasella ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Brühlmann, von Appenzell, in Horn.

12. Januar 1984
Procar AG in Liquidation, in Rüschlikon, chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3264). Neue Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 30, c/o Admedior AG. Philipp Waldner, Liquidator, wohnt nun in Horgen.

12. Januar 1984
Weka AG, in Wetzikon, Handel mit Metallwaren (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2001). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Schawalder, von Diepoldsau, in Uster.

12. Januar 1984
Apotheke-Drogerie Brunaupark AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Andreas Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Januar 1984
Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, Produkte und Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Remo Marazzi, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Moritz Mantel; seine Prokura sowie diejenige von Dr. René Macder sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Meier, von Dippishausen-Oftershausen, in Bichelsee.

12. Januar 1984
Reppisch-Werke AG, in Dietikon, Maschinenfabrik, Giesserei und Möbelfabrik (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2002). Die Prokura von Josef Huber ist erloschen.

12. Januar 1984
Bollschweiler & Co AG, in Dietikon, Putzfäden- und Putzlappenfabrik (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3669). Karl Friedrich Bollschweiler, dieser infolge Todes; Dr. Markus Hünig und Dr. Max Indermaur sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Karl Heinrich Bollschweiler, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Paul Auf der Maur, Prokurist, wohnt nun in Spreitenbach.

12. Januar 1984
Daniso AG, in Zürich 9, Überbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2721)
Panpac Management AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 950)
Planta Treuhandgesellschaft AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2265)
West Trust AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885)
Neue Adresse: Falkenstrasse 14, Zürich 1.

12. Januar 1984
APS Applied Systematics AG, in Thalwil, Computer-Software und elektronische Erzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4453). William W. Scott, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Hotz, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Delegierter, und Angela Dezanet, von Eggersriet, in Thalwil.

12. Januar 1984
Sir-Fashion SA, in Opfikon, Textilien (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1641). Karl Rutishauser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Jona.

12. Januar 1984
Emil Reinle Zürich AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2341). Dr. Franz Meier und Marcel Zehnder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Moor, von und in Basel.

12. Januar 1984
Fachbücher-Vertrieb GmbH, bisher in Erlenbach (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1021). Statuten am 5. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Bölstrasse 15, bei Heidy Kaufmann.

12. Januar 1984
Werner Storrer, in Hittnau, Salandstrasse 544, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Storrer, von Siblingen, in Hittnau. Projektierung und Ausführung von sanitären Installationen, Bodenleitungen und Alternativanlagen; Reparaturservice.

12. Januar 1984
Paul Gujer, Auto- und Industriebedarf, in Zürich, Riedgrabenweg 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Gujer, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Christiana Gujer, von und in Zürich. Handel mit Schrauben, Elektromaterialien, Chemieprodukten und Werkzeugen, insbesondere für Autogaragen, Karosserien, Baugeschäfte, für das Gewerbe und die Industrie.

12. Januar 1984
Audio-Video Atelier Beles, in Zürich, Opfikonstrasse 143, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jaromir Beles, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an Jana Beles, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Zürich. Aufzeichnung von privaten oder geschäftlichen Anlässen mittels Audio-Video-Technik.

12. Januar 1984
R. Burkhardt, Bauabdichtungen, in Zürich, Renggerstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Burkhardt, von Wädenswil, in Zürich 2. Ausführung von Bauabdichtungen.

12. Januar 1984
David Rusani, in Wangen-Brüttisellen, Büelacherweg 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: David Rusani, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen. Einzelprokura ist erteilt an: Peter Wüest, von Lupfig, in Wangen-Brüttisellen. Dachdeckergeschäft.

12. Januar 1984
Frau El'Aaji, Numismatic Art & Ancient Coins, in Zürich, Weinbergstrasse 164 (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Denise El'Aaji, von Buttes und La Côte-aux-Fées, in Dielsdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Azzedine El'Aaji, Bürger der USA, in Dielsdorf. Verkauf von Münzen und Antiquitäten.

12. Januar 1984
Treuhandbüro Andreas Weiss, in Kilchberg (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2238). Einzelprokura ist erteilt an: Jolanda Jäggli-Nigg, von Zürich und Schleinikon, in Horgen.

12. Januar 1984
Karl Leuch, Traxbetrieb, in Winterthur, Aushub- und Abbrucharbeiten (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514). Neue Adresse: Bühlackerweg 27. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur III.

12. Januar 1984
W. Jost, Opel-Garage, in Männedorf (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1984
Taxor, Beat Gemmet, bisher in Langnau am Albis, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2486). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bederstrasse 94. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Küchenmaschinen.

12. Januar 1984
Rehau GmbH, Zweigniederlassung in Wallisellen, chemische und chemisch-technische Erzeugnisse, insbesondere Plastikartikel (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3133), mit Hauptsitz in Muri bei Bern. Die Prokura von Kurt Zbären ist erloschen.

12. Januar 1984
Ruf-Buchhaltung AG, in Zürich 9, Büromaschinen und Organisationsmittel (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3213). Prokuren von Franz Huber, Albert Meier und Rolf Bermann erloschen. Peter W. Mangold, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Spalt, von Hendschiken, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

12. Januar 1984
DAF Trucks (Schweiz) AG, in Zürich 11, Fahrzeuge, Ersatzteile usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). David W. Mansell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cornelis G. Baan, niederländischer Staatsangehöriger, in Helmond (NL).

12. Januar 1984
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3029). Walter Höfliger ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marco Peduzzi; Prokura erloschen. Ferner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Saxer; Prokura erloschen.

12. Januar 1984
Seefeld Appartement AG, in Zürich 7, Immobilien (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Rolf Blatter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Donald Reichenbach, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH.

12. Januar 1984
Sanitrade AG, in Zollikon, Sanitäts-, Spital- und Ärzteeinrichtungen (SHAB Nr. 60 vom 12. 2. 1980, S. 813). Dr. Peter Freudenreich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Elmar Birgelen, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
AG vorm. Friedr. Sperr Söhne, in Zürich 9, Freizeitausrüstungen jeder Art (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3873). Max Indermaur und Hansjörg Grotzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Indermaur; Prokura erloschen.

12. Januar 1984
Hans Kohler AG, in Zürich 2, Stahlwerks- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4081). Prokura von Theodor Keller erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Rüttimann, von Weerswilen, in Berg TG.

12. Januar 1984
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Herzog, von und in Zürich, und Roland Steiner, von und in Thalwil.

12. Januar 1984
Splero AG, in Zürich 6, Wirtschaftsgüter aller Art (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893). Neue Adresse: Dolderstrasse 63, Zürich 7.

12. Januar 1984
Unimobil Treuhand & Beratungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Neue Adresse: Badenerstrasse 543, Zürich 9.

12. Januar 1984
Unicoal AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2765). Neue Adresse: Tuggenstrasse 8, Zürich 8.

12. Januar 1984
Diginorm AG, in Zürich 2, Organisationsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 902). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 75) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Berkel AG, in Zürich 9, Waagen, Fleischschneidemaschinen und ähnliche Artikel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Dr. Felix Wiget und Dr. Niklaus Wiget sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Aleidus Gerard Bosman und die Prokura von Heinz Oppliger sind erloschen.

12. Januar 1984
BAI Beratung und Ausführung von Industriemontagen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3353). Esther Andrist und Bernhard Andrist sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Wick, von Zuzwil SG und Bronschhofen, in Zürich.

12. Januar 1984
Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3754), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Müller, von Trimbach, in Wettingen.

12. Januar 1984
Apotheke Höngg beim «Schwert», Dr. Elisabeth Schaerer, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1394). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma Apotheke Höngg beim «Schwert», Frau Jaeggi-Geel, in Zürich, erloschen.

12. Januar 1984
Apotheke Höngg beim «Schwert», Frau Beatrice Jaeggi-Geel, in Zürich, Limmattalstrasse 124, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Beatrice Jaeggi-Geel, von Bern, in Hettlingen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Apotheke Höngg beim «Schwert», Dr. Elisabeth Schaerer, in Zürich, übernommen. Betrieb einer Apotheke.

12. Januar 1984
Bank of Tokyo (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2925). Otto Emil Nägeli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hiroyuki Dodo, nun in Kilchberg ZH; seine Prokura sowie diejenige von Katsumi Ishibashi sind erloschen.

12. Januar 1984
Privatdetektiv-Berufsverband ehemaliger Polizei- und Kriminalbeamter, in Zürich 9, Altstetterstrasse 239, c/o Emil Baumann. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 19. 2. und 31. 8. 1979, 16. 6. 1980 und 7. 7. 1980 sowie 18. und 24. 10. und 13. 11. 1980 ein Verein. Er bezweckt die Wahrung der Interessen seiner Mitglieder, die Behandlung von Berufsproblemen, die Förderung des Berufsstandes durch gegenseitigen Erfahrungsaustausch, die Durchführung kameradschaftlicher Anlässe und die Koordinierung aller sich aufdrängender Massnahmen im Hinblick auf einen sauberen und vertrauenswürdigen Berufsstand. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge, durch ausserordentliche Beiträge, und durch Spenden und Zuwendungen. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung; der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Für den Verein führen der Präsident des Vorstandes Einzelunterschrift und die beiden anderen Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verein wird in der Weise vertreten, dass Emil Baumann, von und in Zürich, Präsident des Vorstandes, Einzelunterschrift, sowie Heinrich Dollenmeier, von Weisslingen, in Opfikon, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, und Hermann Wolff, von Zürich, in Uster, Mitglied und Kassier des Vorstandes, Kollektivunterschrift zu zweien führen.

12. Januar 1984
Miga B. Mitterer, in Winterthur, Lindstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Mitterer, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur I. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hulda Roth, von Eriz, in Winterthur. Gartenarbeiten und Gartenpflege.

12. Januar 1984
Reformhaus Müller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2681). Statuten am 28. 12. 1983 und 11. 1. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt und voll liberiert. Neuumschreibung des Zwecks: Herstellung von und Handel mit Reformprodukten und Lebensmitteln sowie von kosmetischen Körperpflegemitteln; sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB.

12. Januar 1984
Garage und Spenglerei Hans Keller, in Rickenbach (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2264). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Garage Mörsburg AG», in Rickenbach ZH, erloschen.

12. Januar 1984
Eugen Stüdli Autohandel, in Seuzach (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3881). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Garage Mörsburg AG», in Rickenbach ZH, erloschen.

12. Januar 1984
Garage Mörsburg AG, in Rickenbach, Schmiedgasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1983. Zweck: Betrieb einer Autoreparatur- und Karosseriewerkstatt sowie Autohandel; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Garage und Spenglerei Hans Keller», in Rickenbach ZH, gemäss Übernahmebilanz per 1. 10. 1983 mit Aktiven von Fr. 238 652.30 und Passiven von Fr. 154 344.15 zum Preise von Fr. 84 308.15, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Übernimmt ferner das Geschäft der Einzelfirma «Eugen Stüdli Autohandel», in Seuzach, gemäss Übernahmebilanz per 1. 10. 1983 mit Aktiven von Fr. 163 091.10 und Passiven von Fr. 106 354.15 zum Preise von Fr. 56 736.95, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Johannes Keller, von Reute, in Altikon, Präsident, und Eugen Stüdli, von Flawil, in Seuzach; beide mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Angst & Pfister Immobilien AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1983. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Errichtung, Renovation oder Umbau von Bauwerken, Vermietung, Verpachtung oder Betrieb von Liegenschaften auf eigene Rechnung. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident; Charlotte Angst, von Horgen, in Herrliberg; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans-Jürg Angst, von Horgen, in Herrliberg; letzterer mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
Belvédère Hotelmanagement AG, bisher in Wetzikon, Management von Hotelbetrieben (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3686). Statuten am 21. 12. 1983 geändert. Neue Firma: **Corona Finance AG (Corona Finance SA)**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Walchestrasse 17, Zürich 6. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Treuhandwesens, der Vermögensverwaltung und der Anlage von Vermögen im In- und Ausland; Handel mit sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstükken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ivajlo Talew, von und in Zürich, Präsident, und Guido Wüst, von Oberriet, in Wil SG.

13. Januar 1984
Herz Versand AG, in Zürich 1, Engros- und Detailhandel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1697). Statuten am 23. 12. 1983 geändert. Neue Firma: **Traveller Reisen AG TRA.** Neuer Zweck: Produktion und Verkauf von Reise-, Transport- und Ferienarrangements; Vermittlung, Kauf und Verkauf von Appartements, Wohnhäusern, Hotels und dergleichen sowie von Grundeigentum; Betrieb von Reisebüros und Restaurationsbetrieben; Beteiligung an und Finanzierung von ähnlichen Unternehmen und Projekten, entsprechende Beratungen von Reiseunternehmungen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf jenen Gebieten, auf welchen die Gesellschaft tätig ist. Hans Lüscher ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Walter Züreher, von Menzingen, in Wallisellen, Präsident; Joachim Casutt, von Falera, in Küsnacht ZH; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Andreas Riekenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon; dieser ohne Unterschriftsberechtigung. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Baehofen, von Küsnacht ZH und Uetikon am See, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Sumatrastrasse 25, Zürich 6.

13. Januar 1984
Alku AG Mess- und Regeltechnik, in Bauma, Schwendi 1027, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1983. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen und elektronischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik; kann Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, Geschäfte abschliessen und vermitteln und Handelsvertretungen übernehmen sowie sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Kundenguthaben, Fertigwaren und Geschäftseinrichtungen gemäss Inventarlisten vom 8. 12. 1983 zum Preise von Fr. 90 541.90, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Hilfiker, von Safenwil, in Bauma, Präsident, und André Fässler, von Zürich und Oberiberg, in Richterswil, sowie Adolf Schneider, von und in Dürnten; alle mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 44 vom 2. 2. 1983, S. 609), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Seheiter, von Zürich, in Maur; er sowie der bereits eingetragene Prokurist Willi Aerne zeichnen nicht unter sich. Der Name der Präsidentin des Verwaltungsrates lautet Erda (nicht Erika) Graf.

13. Januar 1984
Gastronova AG, in Zürich 8, aufgelöste Gesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Gastronomiebüehern (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 697). Das Kantonale Steueramt, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Lösehung erteilt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöseht.

13. Januar 1984
Immobilien Paradeplatz Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Statuten am 8. 12. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsaehen haben dadureh keine Änderung erfahren.

13. Januar 1984
Staudaeher & Söhne AG, Daehdecker- und Kaminfegergesehäft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1978). Die Generalversammlung vom 27. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadureh keine Änderung erfahren.

13. Januar 1984
Ring-Wohnungen Sils-Maria Lagrev AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 118). Infolge Fusion aufgelöste Gesellsehaft. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobaehtet worden. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössisehen Steuerverwaltung noeh nieht gelöseht werden.

13. Januar 1984
Walter Müller, AG für Elektronik und Elektrotechnik, in Pfäffikon, Stogelenstrasse 26, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1983. Zweek: Entwieklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrisehen und elektronisehen Bauteilen, Geräten, Anlagen und Systemen; kann aueh Grundstüeke erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsiehtigt, das Gesehäft der Einzelfirma «Walter Müller, Elektronik», in Pfäffikon, mit Aktiven und Passiven gemäss einer noeh zu erstellenden Bilanz per 1. 1. 1984 zum Preise von höchstens Fr. 400 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflieh. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Müller, von Löhningen, in Wildberg. Kollektivprokura zu zweien haben: Hans Müller, von Wiliberg und Moosleerau, in Russikon, und Georg Zeller, von Quarten, in Rüti ZH.

13. Januar 1984
Boll Handels AG, in Zürich 2, Renggerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1983. Zweek: Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art; sie kann Liegensehaften kaufen, verkaufen und verwalten; ferner kann sie sieh an anderen Gesellsehaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflieh oder gegen Empfangsbescheinigung. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Der VR bestimmt die Zeehnungsbereehtigten und die Art der Zeehnung. Mitglieder des VR: Hans Boll, von Zürieh und Bergdietikon, in Langnau am Albis, Präsident, sowie Annemarie Boll, von Zürieh und Bergdietikon, in Langnau am Albis, beide mit Einzelunterschrift, sowie Paul Boll, von Bergdietikon, in Adliswil, ohne Zeehnungsbefugnis.

13. Januar 1984
Reab Reinigungen und Deekenmontage AG, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1777). Statuten am 22. 12. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: **Reab AG.** Neuer Sitz: Zürieh. Adresse: Leutholdstrasse 12, Zürieh 10. Neue Umsehreibung des Zweeks: Ausführung von Reinigungs- und Deekenmontageaufträgen sowie Handel mit Baekwaren. Die Gesellsehaft kann sieh an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegensehaften erwerben, unterhalten und verkaufen.

13. Januar 1984
Pestalozzi + Co AG, in Dietikon, Eisen, Stahl, Metalle, Eisenwaren, Werkzeuge, Werkzeugmasehinen usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Die Prokuren von Heinz Born, Alfred Kappeler und Kurt B. Wagner sind erlosehen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Moser, von Deitingen, in Adliswil.

13. Januar 1984
Ineor AG, in Dietlikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2532). Neu hat Einzelprokura: Edith Brönnimann-Fior, von und in Dübendorf.

13. Januar 1984
Sitee Sieherheitssysteme AG, in Zürieh 9 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773). Prokura von Dr. Serge Widmer erlosehen.

13. Januar 1984
Norske Skog-Follum AG, in Zürieh 7, Produkte der norwegisehen holzverarbeitenden Industrien (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3354). Dr. Louis-Charles Eberle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürieh.

13. Januar 1984
Persön-Elle Beratungs AG, in Zürieh 1 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Regina Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; Untersehrift erlosehen.

13. Januar 1984
Roth Gerüste AG, Zweigniederlassung in Zürieh 5 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Prokura von Rudolf Limaeher ist erlosehen. Neu hat Einzelprokura: Urs Sehär, von Wyssaehen, in Solothurn.

13. Januar 1984
Konrad Kyburz AG, in Dielsdorf, Druekereierzeugnisse (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1969). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Wälti, von Büren an der Aare, in Dielsdorf.

13. Januar 1984
Jürgen Roland Druek-Raseble, in Zürieh, Coiffeurgesehäft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlosehen.

13. Januar 1984
Eurocard (Switzerland) SA, in Zürieh 5, Kreditkarten (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2729). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, besehränkt auf den Gesehäftskreis des Hauptsitzes: Romana Perueehi, von und in Winterthur, und Andreas Sehiess, von und in Herisau.

13. Januar 1984
Polydraht AG, in Tagelswangen, Gemeinde Lindau, Teile aus Metalldraht (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4137). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeehnungsbefugnis ist Pavel Zdrahal, von und in Lindau.

13. Januar 1984
Kindlimann Treuhand & Verwaltungs AG, in Meilen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3221). Neu hat Einzelprokura: Anita Ilgenmann, von Sehwändi, in Stäfa.

13. Januar 1984
Frobby AG, in Hombreehtikon, Handel mit Freizeit- und Bastlerbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3127). Arnold Sehmidt und Claude Sehmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; ihre Untersehriften sind erlosehen.

13. Januar 1984
Metag AG, in Küsnaeht, Revision von Ölfeuerungen und Masehinen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 781). Über diese Gesellsehaft wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Meilen vom 5. 12. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadureh wurde die Gesellsehaft aufgelöst.

13. Januar 1984
Res Vermögensverwaltungs AG, in Zürieh 4 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Über diese Gesellsehaft wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Zürieh vom 5. 12. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadureh wurde die Gesellsehaft aufgelöst.

13. Januar 1984
Expobau Baufaehmesse Zürieh AG, in Zürieh 1, Betrieb einer Baufaehmesse (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 506). Über diese Gesellsehaft wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Zürieh vom 24. 11. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadureh wurde die Gesellsehaft aufgelöst.

13. Januar 1984
Kemisonie AG, in Volketswil, Handel mit Oberflaehenreinigungsmasehinen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2976). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Uster vom 29. 12. 1983 als geseblossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöseht.

13. Januar 1984
Blue Bird Serviec, Josef Bueb, in Winterthur, chemisch-teehnisehe Produkte (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 2313). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Zürieh vom 6. 12. 1983 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleiehen Riehters vom 15. 12. 1983 mangels Aktiven eingestellt. Der Gesehäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöseht.

13. Januar 1984
Perriard Sport AG, in Fällanden, Sportartikel aller Art (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1950). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Uster vom 22. 12. 1983 als gesehlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöseht.

13. Januar 1984
Turicum Travel SA, in Zürieh 1 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Thomas Rinderkneeht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; Untersehrift erlosehen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alexander Faber, von Trimbaeh, in Zürieh. Neues Gesehäftsdomizil: Falkenstrasse 4, in Zürieh 8, c/o Dr. A. Faber.

13. Januar 1984
Telekurs AG, in Zürieh 5, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2766). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Linus Bertsieh, von Wallenwil, in Fällanden; Ernst Hörler, von Appenzell, in Steinhausen; Hans-Rudolf Morf, von Illnau-Effretikon, in Zürieh; Romana Peruechi, von und in Winterthur, und Max Sterehi, von Lauterbrunnen, in Fisehbaeh-Göslikon.

13. Januar 1984
IP Inter Power AG, in Zürieh 9, Privatdetektivbüro (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 54). Neues Gesehäftsdomizil: Winzerhalde 32, in Zürieh 10.

13. Januar 1984
Hans Wyss, in Dietikon, Malergesehäft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1113). Diese Firma ist infolge Übergangs des Gesehäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Wyss, Inhaber Pasquale Orsini», in Dietikon, erlosehen.

13. Januar 1984
Hans Wyss, Inhaber Pasquale Orsini, in Dietikon, Rütenstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pasquale Orsini, italieniseher Staatsangehöriger, in Dietikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Wyss», in Dietikon, übernommen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hans Wyss, von Dulliken, in Dietikon, und Verena Orsini, von Lenk, in Dietikon. Malergesehäft.

13. Januar 1984
Ernst Klaus, in Adliswil, Buttenaustrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Klaus, von Zürieh, in Adliswil. Handel mit Waren aller Art.

13. Januar 1984
F. Sprenger, Holzbau, in Bauma, Gnistsrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Sprenger-Hüssy, von Wängi, in Bauma. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Margrit Sprenger-Hüssy, von Wängi, in Bauma. Holzbaugeseäft.

13. Januar 1984
Magnetas, August Sehönenberger, in Hedingen, Zwillikerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: August Sehönenberger, von Zürieh und Bütsehwil, in Hedingen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Silvia Sehönenberger-Heimgartner, von Zürieh und Bütsehwil, in Hedingen. Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Haftmagnetprodukten, Werbemitteln und Drueksaehen.

13. Januar 1984
Turissa-Nähmasehinenhaus, R. Labenski, in Zürieh (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1543). Die Firmainhaberin Ruth Labenski hat infolge Heirat den Familiennamen Hächler und das Bürgerreeht von Gräniehen erhalten; sie wohnt nun in Regensdorf. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt.

13. Januar 1984
Lloyds Bank International Limited, London, Zweigniederlassung Zürieh, in Zürieh 1 (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433), mit Hauptsitz in London (GB) und erster sehweizerisher Zweigniederlassung in Genf. Erwin Maurer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nieht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Fuchs und Jürgen Laekus, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erlosehen.

13. Januar 1984
Verband nordostsehweizerisher Käserei- und Milehgenossensehaften, in Winterthur I. Genossensehaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Die Prokura von Reto Vogel ist erlosehen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, besehränkt auf den Gesehäftskreis des Hauptsitzes: Martin Morgenthaler, von Affoltern im Emmental, in Ossingen, und Ernst Künzi, von Landsehlaeht, in Wiesendangen.

13. Januar 1984
Genossensehaft für ein reformiertes Alterswohnheim, in Zürieh 9 (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1750). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Alterswohnheim Herrenbergli, Zürieh-Altstetten.** Neuer Zweek: Erstellen und Betrieb eines Alterswohnheimes auf gemeinnütziger Basis für Betagte aller Bevölkerungsschichten des Quartiers Zürieh-Altstetten, wobei aueh weitere Interessenten bei unbelegten Plätzen Aufnahme finden. Die Verwaltung heisst nun Vorstand; dieser besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Jakob Huber ist nieht mehr Vizepräsident des Vorstandes; seine Untersehrift ist erlosehen. Neues Mitglied des Vorstandes: Bruno Ursprung, von und in Zürieh, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Sterehi, Quästor des Vorstandes.

13. Januar 1984
Banque Indosuez, Paris, Zweigniederlassung Zürieh, in Zürieh. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellsehaft «Banque Indosuez», mit Hauptsitz in Paris (F) und erster sehweizerisher Zweigniederlassung in Lausanne (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 859) in Zürieh eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellsehaft bezweekt den Betrieb einer Bank mit allen in den Statuten näher beschriebenen Gesehäftszweigen. Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Kollektivunterschrift zu zweien dureh: Antoine Jeaneourt-Galignani, französisher Staatsangehöriger, in La Celle-de-Saint-Cloud (F), Generaldirektor, sowie Jean-Pierre Baron, französieher Staatsangehöriger, in Paudex, Direktor; Jean-Louis Compain, französisher Staatsangehöriger, in Genf, Direktor; Nils Groten, deutsher Staatsangehöriger, in Dübendorf, stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, und Georges Dubois, von Le Loele und La Chaux-de-Fonds, in Prilly; Alain Drianeourt, französiseher Staatsangehöriger, in Lausanne; Bernard Krebs, französiseher Staatsangehöriger, in Lausanne; Alphonse Clément, französisher Staatsangehöriger, in Pully; Antonio Grisanti, von und in Breganzona; Pierre-Alain Marguet, von Dommartin, in Villette (Lavaux); ferner mit Kollektivprokura zu zweien: Marceelle Hirt, von Tüseherz-Alfermée, in Pully; Ginette Masmeja, von und in Lausanne; Liliane Sehwab, von Siselen, in Prilly; Hervé de Christen, von Dallenwil, in Pully; Michel Latorre, französiseher Staatsangehöriger, in Lausanne; Giohen Degonda, von Somvix, in Lausanne; Jean-Paul Collet, von Suehy, in Montreux; Guy Périllard, von Vaugondry, in Genf, und Jean-Noël Portmann, von Sehüpfheim, in Lausanne. Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 18, Zürieh 1.

13. Januar 1984
Admedior AG, bisher in Zürieh 4 (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3973). Die Statuten wurden am 3. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Rüsehlikon. Adresse: Bahnhofstrasse 30. Neue Umsehreibung des Zweeks: EDV- und Unternehmungsberatung, Werbung und Public Relations; ferner Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Auswertung von Erfindungen und teehnisehen Neuheiten. Gesellsehaft kann sieh an anderen Unternehmungen beteiligen.

13. Januar 1984
Rofilag AG in Liquidation, in Zürieh 2, Bau und Betrieb von Appartementhäusern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1865). Die Liquidation ist durehgeführt. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöseht.

13. Januar 1984
DSD Eisen und Masehinen AG, in Sehlieren (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4097). Infolge behördlieher Umbenennung der Strassenbezeihnung lautet die Adresse neu: Rütistrasse 40.

13. Januar 1984
Saarstahl Aktiengesellsehaft, in Zürieh 9. Erzeugnisse der Arbed Saarstahl GmbH, Völklingen/Saar (D) (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1278). Erwin Banga und Miehel Hirtz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Untersehriften sind erlosehen.

13. Januar 1984
Tehag Teehno-Hydraulik AG, in Zürieh 11, hydraulische Sehlauehleitungen und Armaturen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Die Untersehrift von Peter Rigg ist erlosehen.

13. Januar 1984
Bamag Babyartikel + Möbel AG, in Pfungen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2317). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Miehele Pesee, italieniseher Staatsangehöriger, in Embraeh.

13. Januar 1984
ok Oberhänsli, in Winterthur, Steiggasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Oberhänsli, von Zezikon, in St. Gallen. Offsetdruekerei.

13. Januar 1984
OK Nyffeler, in Zürieh, Forehstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Nyffeler, von Huttwil, in Winterthur II. Herstellung und Verkauf von Drueksaehen und verwandten Produkten.

13. Januar 1984
Th. Meyer, Reitweg-Automobile, in Winterthur, Reitweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Meyer, von Zürieh, in Winterthur III. Handel mit Automobilen aller Art.

13. Januar 1984
Zeitungspapier, Holzstoff- & Holz-Export AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523). Robert Knight, Walter Edward Jaek Miles und Dr. Felix von Streng sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; Untersehriften sowie Prokura von Susanne Stampfli erlosehen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Geoffrey J. C. Jones, britiseher Staatsangehöriger, in Bromley, Kent (GB). Max Zeier, Mitglied des VR, wohnt nun in Weisslingen.

13. Januar 1984
Agrichem AG, in Zürich 2, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes im landwirtschaftlichen Sektor (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1431). Neues Geschäftsdomizil: Friedaustrasse 7, in Zürich 3.

13. Januar 1984
Angst & Pfister AG, in Zürich 11, technische Bedarfsartikel aller Art (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3369). Unterschrift von Peter Rigg und Prokura von Jürg Haupt erloschen. Walter Hunkeler ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Braun, von Zürich, in Wetzikon ZH; Werner Huber, von Stallikon, in Regensdorf; Hugo Keller, von Kaltbrunn, in Wetzikon ZH; Jörg Meier, von Freienstein-Teufen, in Zürich; Alfred Schmid, von Gais, in Niederhasli, und Anton Zimmerli, von Reiden und Zürich, in Zürich.

13. Januar 1984
Kontron AG, in Zürich 9, Messgeräte, Instrumente und technische Produkte (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2537). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Alberti sowie die Prokura von Arthur E. Müller sind erloschen.

13. Januar 1984
Kontron Electronic AG, in Zürich 9, Handel mit elektronischen Messgeräten (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4453). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Kürsteiner, von Gais und Zürich, in Stäfa; Peter Müller, von Unterkulm, in Gebenstorf, und Antonius Wegdam, niederländischer Staatsangehöriger, in Zufikon.

13. Januar 1984
Altmann AG, in Zürich 4, Institut für Partnervermittlung usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4114). Es wohnen nun: Hans Gerber, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Dübendorf, und Claus-Detlev Haupt, Mitglied des VR, in Waldshut (D). Die Prokura von Liliane Priska Otter ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Kurvenstrasse 17, Zürich 6.

13. Januar 1984
Oesch Verlag AG, in Thalwil, Presseerzeugnisse (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3793). Alfred Mohler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Richard Heinrich Bauer sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Curti, von und in Luzern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Brugger, von Berlingen, in Waltalingen.

13. Januar 1984
Casara AG, in Rüschlikon, Seestrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. und 10. 1. 1984. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Autozubehör und verwandten oder ähnlichen Produkten sowie Dienstleistungen wie namentlich Kommissionsgeschäfte und Verwaltungen; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Felix Rapold, von Rheinau, in Bergdietikon.

13. Januar 1984
Coprinsa Immobilien AG, in Neerach (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3202). Die Generalversammlung vom 11. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Provica Immobilien AG.** Dietmar Bachmann und Hannelore Leerhuber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Erwin Kurt Widmer ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
Tar AG, in Zürich 4, Langstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1983. Zweck: Betrieb von Restaurant- und Hotelunternehmungen; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, ein Warenlager, Mobiliar sowie Einrichtungen gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preise von höchstens Fr. 210 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Tyrone Bavaud, von Echallens, in Zürich, Präsident, und Marcel Bavaud, von Echallens, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
Plastograph AG, in Rüti, Produkte aller Art aus Kunststoff, insbesondere aus Polyvinylchlorid (PVC), usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 266). Die Unterschrift von Heidy Boyadjian-Balmer ist erloschen. Alfred Simmler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
Emil Baumann, in Zürich, Privatdetektivbüro (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1261). Neue Schreibweise der Firma: **Privatdetektiv-, Auskunfts- und Sicherheitsbüro Emil Baumann.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Privatdetektivbüro, insbesondere Überwachung von Personen und Sachen, Einholung von Auskünften und Schutz von Personen und Sicherung von Anlagen.

13. Januar 1984
Ingenieurbüro Max Fischer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4282). Urs Bopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf R. Dubler, von Wohlen AG, in Zürich.

13. Januar 1984
Reisebüro Traveller Zürich AG (Voyages Traveller Zurich SA) (Viaggi Traveller Zurigo SA) (Travel Agency Traveller Zurich Ltd), in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Statuten am 10. 1. 1984 geändert. Neue Firma: **Jupiter Travel AG.**

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

13. Januar 1984
A. Baumann AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Kupferschmiede usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2730), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Max Müller, von Kaisten, in Thun.

13. Januar 1984
Kurt Gerber, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Kurt Gerber, von Oberthal, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit und Reparatur von Landmaschinen. Spirchen.

13. Januar 1984
Consulink Dr. A. Provini, in Stettlen. Inhaber der Firma ist Dr. Aurèle Pierre Daniel Provini, von Mesocco, in Stettlen. Wirtschaftsberatungen. Buchholzstrasse 24.

13. Januar 1984
Peter Schmid Transporte, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Peter Schmid, von Frutigen, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Ausführung von Sachtransporten. Köhlerstrasse 14.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

12. Januar 1984
H. Moor und J. Zahler, in St. Stephan, Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3386). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1984 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Jakob Zahler, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in St. Stephan, übernommen.

12. Januar 1984
Jakob Zahler, in St. Stephan. Inhaber der Firma ist Jakob Zahler, von und in St. Stephan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft H. Moor und J. Zahler, in St. Stephan. Zimmerei. Unterfluh.

12. Januar 1984
Kur- und Verkehrsverein Lenk, in Lenk (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 890). Präsident ist Franz Schürch-Hürzeler, von Rohrbach, in Lenk, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Hans Rieder-Lüthi ist erloschen.

Büro Büren an der Aare

13. Januar 1984
W. Ebinger, in Meinisberg, Strassenbau (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1968, S. 329). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Safnern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 87) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

13. Januar 1984
R. Dall'O, in Burgdorf, Agentur und technische Beratungen für Keramik (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1726). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Januar 1984
Schüpbach AG, in Burgdorf, Fabrikation und Veredelung von Metallfolien und Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3363). Neues Mitglied und Präsident des VR (Verwaltungsrats) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Schwengeler, von Winterthur, in Thun. William E. Deasy ist nun Vizepräsident des VR, er zeichnet weiterhin einzeln. Keith G. Wilkins, britischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, ist Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Roland Fahrni, von Eriz, in Fraubrunnen. Die Prokura von Bruno Brünisholz ist erloschen.

13. Januar 1984
Ernst von Arx & Co., in Burgdorf, Schlosserei und Kochherdfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1964, S. 1269). Der Kommanditär Ernst von Arx sen. ist am 31. 12. 1983 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 30 000 ist erloschen. Kläry von Arx-Studer, von Utzenstorf, in Burgdorf, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 eingetreten. Neuer Geschäftszweck: Schlosserei, Kochherd- und Metallbau. Neues Geschäftsdomizil: Polieregasse 40.

Bureau de Courtelary

Rectification
Hospice des vieillards du district de Courtelary, à Courtelary, association (FOSC du 23. 1. 1984, p. 251). Actuellement le comité se compose de: Jean-Rodolphe Meister, de Sumiswald, à St-Imier, président, nouveau; Francis Loetscher (et non Marbacher) de Marbach LU, à St-Imier, vice-président, nouveau. Albert Chevalier, d'Eclépens, à St-Imier, secrétaire-caissier, ancien.

Büro Erlach

13. Januar 1984
Teddy-Center, T. Tschäppät, in Müntschemier, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462). Die Firma lautet neu: **T. Tschäppät.** Neue Geschäftsnatur: Radio-TV-Antennenbau, Handel mit Fotoartikeln, Betrieb des Tea-Rooms «Wagnerstübli».

Büro Interlaken

12. Januar 1984
Arnold Michel-Stähli, in Brienz, Kleinschreinerei und Fabrikation von Musikchalets, Wetterhäuschen und Kassetten (SHAB Nr. 141 vom 24. 6. 1954, S. 1599). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Arnold Michel AG», in Brienz BE.

12. Januar 1984
Arnold Michel AG, in Brienz. Gemäss Statuten vom 24. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Weiterführung der Einzelfirma «Arnold Michel-Stähli», in Brienz BE, den Betrieb einer Holzwarenfabrikation, Sägerei und Kartonnage. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen verwerten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 24. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven im Betrage von Fr. 908 360.21 (Kassa, Postcheck, Konto-Korrent EKB, Debitoren, Fertigfabrikate, Brienz-Grundbuchblatt Nr. 1612, Werkstatt Lauenen, zum Preise von Fr. 126 000) sowie die Passiven im Betrage von Fr. 368 732 (Kreditoren, Darlehen, Delkredere usw.) der Einzelfirma «Arnold Michel-Stähli», in Brienz BE, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 539 628.21 ergibt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Arnold Michel-Stähli» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. September 1983. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Michel-Stähli, als Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Michel, als Vizepräsident, beide von und in Brienz BE; Hans-Ulrich Kropf-Michel, von Oberlangenegg, in Brienz BE, als Sekretär, sowie Anna Michel-Stähli, von und in Brienz BE; letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Aeusserstgasse, 3855 Brienz BE.

13. Januar 1984
Schilthornbahn AG, Luftseilbahn Stechelberg–Gimmelwald–Mürren–Schilthorn, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1013). Peter Feuz, Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt; seine Kollektivprokura ist erloschen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Monika Elisabeth Jaussi, von Wattenwil, in Unterseen. Die Prokuristen sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt. Der Präsident Ernst Feuz wohnt nun in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen.

Bureau de La Neuveville

13 janvier 1984
Entreprise Chételat et Stefani, à Prêles, travaux de constructions, bâtiment et génie civil, société en nom collectif (FOSC du 26. 6. 1979, no 146, p. 2047). Michel Stefani, fils de Florindo, de nationalité italienne, à La Neuveville, est entré dans la société dès le 1. 1. 1983, comme associé, en remplacement de son père Florindo Stefani, décédé. La société continue sous la même raison sociale. Elle est engagée par la signature individuelle de l'associé André Chételat.

13 janvier 1984
Banque cantonale de Berne, succursale de La Neuveville (FOSC du 10. 1. 1983, no 7, p. 84), institution d'Etat. La signature de Heinrich Walther est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gérard Voegele, de Leibstadt, à Bienne.

Büro Nidau

13. Januar 1984
Nitronic, V. Stverak, bisher in Cudrefin (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1046). Die Firma hat ihren Sitz nach Nidau verlegt. Inhaber ist Vaclav Stverak, nun von und in Nidau. Entwicklung und Bau elektronischer Apparate und Anlagen. Weyernweg 35, 2560 Nidau.

Büro Thun

12. Januar 1984
F. Studer, in Uetendorf, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 712). Neues Geschäftslokal infolge amtlicher Umbenennung: Zelgstrasse 33, 3138 Uetendorf.

12. Januar 1984
Kellstad AG, in Thun, Mineralöle und chemische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2631). Neues Geschäftsdomizil: Meisenweg 29, 3600 Thun.

12. Januar 1984
Velos, Motos, Härri, in Thun, Handel mit Velos und Motos sowie Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 179). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1984
Chromage A.-G., Metallveredelungs- & Hartverchromungsanstalt, vormals René Marius Huber, in Uetendorf (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3190). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung noch aussteht.

13. Januar 1984
Martin Galli, in Steffisburg, Erstellen von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Januar 1984
Softline AG, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Sanitärzubehör und Hauseinrichtungen, insbesondere Gleit- und Falttrennwände für Dusche und Bad (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 31). Das bisherige VR- (Verwaltungsrats-)Mitglied Heinz Scholl ist zum Präsidenten des VR ernannt worden; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

13. Januar 1984
Bruno Graber, in Dürrenroth. Inhaber der Firma ist Bruno Graber, von Rohrbachgraben, in Dürrenroth. Gasthof zum Bären. Dorfstrasse.

13. Januar 1984
Markus Moor, in Dürrenroth. Inhaber der Firma ist Markus Moor, von Vordemwald, in Dürrenroth. Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Januar 1984
Ancilla AG, in Luzern, hygienische Zelluloseprodukte usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Statutenänderung vom 3. Januar 1984. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, um Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Januar 1984
Irène Bühlmann, in Hochdorf, Kiosk usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 606). Irène Bühlmann, Inhaberin, wohnt nun in Hochdorf.

13. Januar 1984
Discount Shop AG, in Luzern, technische Artikel usw., aufgelöst (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

13. Januar 1984
Gilhofer & Ranschburg G.m.b.H., in Luzern, Handel mit Kupferstichen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 387). Statutenänderung vom 4. November 1983. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

13. Januar 1984
Hermatt AG in Liquidation, in Luzern, Immobilien usw., aufgelöst (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2135). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

13. Januar 1984
Intira Aktiengesellschaft, in Buchrain, Handel mit Gegenständen aus Porzellan usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 70). Barbara Hotz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Flims Waldhaus, Gemeinde Flims.

13. Januar 1984
Buchdruckerei Schnarwiler, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4454). Die Adresse der Firma lautet: Sempacherstrasse 7, 6203 Sempach Station.

13. Januar 1984
Televideo AG, in Luzern, Geräte der Elektronikbranche (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 614). Neue Adresse: Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern. Martin Goldinger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Aarau.

13. Januar 1984
Raiffeisenkasse Willisau, in Willisau-Land, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3113). Statutenänderung vom 15. März 1983. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Willisau.** Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Adresse der Genossenschaft: Menzbergstrasse 14, 6130 Willisau-Land.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. Januar 1984
Aquamarin AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 476). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Januar 1984 wurde der Sitz nach Feusisberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Vermietung von Fahrzeugen aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1982 und wurden am 26. Januar 1983 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 100. Bei der Gründung übernahm die Gesellschaft Sachwerte im Betrage von Fr. 49 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Iso Lenzlinger, von Zug und Mosnang, in Zug. Domizil: Belair 1.

13. Januar 1984
O.T.S. Oil Trading and Shipping AG (O.T.S. Oil Trading and Shipping Ltd.), in Schwyz (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1984 wurde die Firma geändert in: **Omots Oil Trading and Shipping AG (Omots Oil Trading and Shipping Ltd.).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Urs Reichlin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Peter Blum, von und in Schwyz, in den VR gewählt.

13. Januar 1984
Mondial GmbH, in Wollerau, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 373). Neues Domizil: im Höfli 5.

13. Januar 1984
OTS Handels-AG, in Schwyz, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3031). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Januar 1984
Regli & Kälin, in Steinen. Josef Regli, von und in Andermatt, und Anneliese Kälin, von Ingenbohl, in Steinen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. Januar 1984 begonnen hat. Betrieb eines Stukkaturgeschäftes. Halti.

13. Januar 1984
Dumatik, Karl Durrer, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Karl Benno Durrer, von Dallenwil, in Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wird erteilt an Rita J. Durrer-Ambauen, von Dallenwil, in Küssnacht am Rigi. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrotechnischen Artikeln und Apparaten. Lindenweg 6.

13. Januar 1984
Serprocor AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und der Methodik usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1039). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert und Fr. 470 000 bar einbezahlt wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. Januar 1984
Stockenmatt Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut Gründungsurkunde und Statuten vom 6. 1. 1984. Zweck: Ausübung sämtlicher Verwaltungstätigkeiten für die Stockwerkeigentümergemeinschaften «Stockenmatt», Stalden-Sarnen, gemäss den entsprechenden Benutzungs- und Verwaltungsreglementen; Betrieb und Verwaltung sämtlicher für die Überbauung «Stockenmatt» notwendigen infrastrukturellen Anlagen sowie deren allfällige spätere Übernahme zu Eigentum. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören je mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, als Präsident; ferner Heinrich Keller, von Oberembrach, in Muri bei Bern; Albert Keller, von Glattfelden, in Ennetmoos; Robert Amrein, von Eschenbach LU und Neudorf, in Luzern; Urs Esser, von Muri AG, in Benken, sowie Hans Rubin, von Reichenbach im Kandertal, in Herrenschwanden. Domizil: Aamattweg 3, 6060 Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

13. Januar 1984
Engros Kolonialwaren AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Edith Hofer, von und in Luzern.

13. Januar 1984
Schöneck AG Emmetten, in Emmetten, Ankauf, Verkauf, Belastung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3519). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Emmetter Schöneck AG.**

Zug – Zoug – Zugo

13. Januar 1984
Unitec Trade AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Januar 1984. Zweck: Handel mit Konsum- und Industriegütern jeder Art; Kauf, Verkauf und Vergabe von Patenten und Lizenzen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Doris Huber, von Bern, in Steinhausen. Domizil: Frohburgweg 13, 6340 Baar.

13. Januar 1984
Itaco Trading Company Limited, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1984
Orap Software AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Anton Kümin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Zdenek Horak, nun Bürger von Zug, seine Prokura ist somit erloschen.

13. Januar 1984
MDV-AG Versicherungsberatung für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, in Zug (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1343). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1984
ESH, Engrosschwefelhandel, bisher in Glarus (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 32). Statutenänderungen: 28. 12. 1983 und 6. 1. 1984. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: **Boliden Chemtrade Raw Materials AG (Boliden Chemtrade Raw Materials SA) (Boliden Chemtrade Raw Materials Corp).** Neuer Zweck: Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art, insbesondere von Schwefel und dessen Derivaten, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Michael Scott, Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Conrad Frey sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Alfred Bührer, von Schaffhausen, Bibern SH und Hofen, in Zumikon, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alan Grieve, schottischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Domizil: Grienbachstrasse 17, 6300 Zug.

13. Januar 1984
Okador AG, in Zug, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Statutenänderung: 12. Januar 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Januar 1984
Esec SA, in Hünenberg, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3802). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jakob Scherer, von Flühli, in Cham.

13. Januar 1984
Elektro-Haushaltungsgeräte Beteiligungs A.G., in Zug (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293). Alberto Collenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam AG.

13. Januar 1984
Polka A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). Dr. Giangiorgio Spiess, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, und Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen. Dr. Diego Lissi, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1984
Timber Holding A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Alberto Collenberg, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, in Gentilino, Präsident; Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno, und Mafalda Rota, von Montagnola, in Taverne.

13. Januar 1984
Ynanna SA, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3601). Alberto Collenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, und Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen.

13. Januar 1984
Efag Exportfinanzierungs AG, in Zug, Betrieb einer bankähnlichen Finanzgesellschaft usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1884). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 105) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1984
Familie Beeler, Handlung, in Oberägeri, Handel mit Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1944, S. 719). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Mai 1981 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. Januar 1984
Stopinc Aktiengesellschaft, in Baar, Erwerb von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2540). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Walter F. Schaer, nun in Küssnacht am Rigi; seine Prokura ist somit erloschen.

13. Januar 1984
Medela AG, in Baar, Herstellung von, Handel mit und Vermietung von medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Die Prokuren von Ruth Imfeld und Christian Lüscher sind erloschen.

13. Januar 1984
DHJ Industries AG, in Zug, Waren, Maschinen usw., insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Philippe Comte ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1984
Opti-lon AG, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3787). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen erfolgt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1984
MSP Manager Software Products SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Januar 1984. Zweck: Vertrieb und Wartung von Computersoftware einschliesslich aller zugehörigen Dienstleistungen wie insbesondere Leasing, Vermietung, Ausbildung, Beratung, Dokumentation u. a. m.; Übernahme von Vertretungen für EDV-Produkte, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Weinmann, von Ottenbach, in Zürich. Domizil: Aegeristrasse 71, 6300 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

13 janvier 1984
Marwais International S.A., à Fribourg, réalisations techniques, etc. (FOSC du 19. 10. 1982, no 243, p. 3328). Ont été élus administrateurs avec signature individuelle: Marshall I. Wais Jr., des USA, à Neuilly-sur-Seine (F) administrateur-délégué, et Marie-Françoise Chanez, de Châbles, à Cugy FR, secrétaire. Gaston Baudet (inscrit) devient président et continue à signer individuellement. James E. Cameron, des USA, à Marly, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

6. Januar 1984
Reist AG, in Murten, Erwerb und die Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3519). Hans Abegglen, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Reist (bisher Sekretär) ist nun Vizepräsident mit Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Erika Scheidegger, von Huttwil, in Wabern, als Mitglied mit Kollektivunterschrift.

13. Januar 1984
Interresidencia AG (Interresidencia SA) (Interresidencia Ltd), bisher in Binningen (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2163). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1983 wurde der Sitz nach Sugiez verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erstellung, Ankauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland und Vermittlung von solchen Objekten. Ausübung aller Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltung und Anlageberatung; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 6. 1977 und wurden am 14. 4. 1978 und 28. 5. 1980 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, ansonsten durch das Publikationsorgan. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Joseph Belle, Präsident, und Rudolf Senn, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu: Doris Christ, von Matzendorf, in Muntelier. Geschäftslokal: Seestrasse 659, Sugiez.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 janvier 1984
Robert Magnin, à Ursy, revision de citernes (FOSC du 12. 7. 1983, no 159, p. 2420). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

13 janvier 1984
Robert Magnin S.A., à Ursy. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la révision, les travaux d'adaptation et de mise en conformité des citernes à mazout et à essence et réservoirs servant au stockage de tous produits; la pose et l'entretien d'appareils de protection et de détection de fuite; l'installation de citernes et d'appareils destinés au chauffage. La société peut également participer à d'autres sociétés et procéder à des opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Magnin, de Cottens FR, à Ursy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Denise Magnin née Pittet, épouse de Robert, de Cottens FR, à Ursy, devient fondée de pouvoir avec signature individuelle. Domicile légal: c/o M. Robert Magnin, 1675 Ursy.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. Januar 1983
Siffert-Boschung Paul und Priska, in Ueberstorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4372). Der Handel mit Wein und Spirituosen wird gestrichen. Die Geschäftsnatur lautet demnach nur: Betrieb des Gasthofs «zum Schlüssel».

13. Januar 1984
Extramet AG, in Plaffeien, Herstellung und Veredelung von Hartmetall, Hartstoffen (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Neues Domizil: Rüti, Plaffeien (eigene Lokalitäten). Der Präsident des Verwaltungsrates, Otto Mihm, wohnt jetzt in Plaffeien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

13. Januar 1984
Meier und Jäggi A.G., Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Balsthal, Weiterführung der von der Einzelfirma «E. Meier», in Bärschwil, betriebenen Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 660). Infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Meier & Jäggi AG Balsthal», in Balsthal, ist die Zweigniederlassung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

13. Januar 1984
Meier & Jäggi AG Balsthal, in Balsthal, Hofmattweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 12. 1983. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt in Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Zweigniederlassung Balsthal der «Meier und Jäggi A.G., Bauunternehmung», Breitenbach, die Ausführung von Bauarbeiten auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau und Spezialtiefbau. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 6 293 873.50 und Passiven von Fr. 5 793 873.50 der erloschenen Zweigniederlassung Balsthal der «Meier und Jäggi A.G., Bauunternehmung», Breitenbach, gemäss Bilanz per 1. 1. 1983 zum Preise von Fr. 500 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Romeo Jäggi, von Recherswil, Präsident und Delegierter; Paul Meier, von Bärschwil, Vizepräsident, und Max Jäggi, von Recherswil, alle in Breitenbach; sie zeichnen einzeln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hugo Roth, von Erlinsbach, in Balsthal. Prokura zu zweien führen: Robert Basler, von Bottenwil, in Küngoldingen; Heiner Christ, von und in Breitenbach; Anton Graber, von Grossdietwil, in Breitenbach, und Eduard Steiner, von Liesberg, in Lausen.

13. Januar 1984
Käsereigenossenschaft Reckenkien und Umgebung, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 785). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 6. 5. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortseinwohner von Reckenkien und Umgebung mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Verwaltung nun: 5 Mitglieder.

Büro Bucheggberg in Solothurn

13. Januar 1984
Brönnimann M., in Biezwil. Inhaber der Firma ist Markus Brönnimann, von Gurzelen, in Biezwil. Handel mit Audio- und Videogeräten sowie Installationen und Reparaturen. Hauptstrasse 18.

Büro Dorneck in Dornach

13. Januar 1984
Lagerhaus Dornach AG, in Dornach (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3718). Unterschriften von Heinrich Schmid, Vizedirektor, und Mirjam Fey, Prokuristin, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Felber, von Basel, in Muttenz.

13. Januar 1984
Elho AG, in Dornach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 1. 1984. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere von Sportbekleidungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Konrad Zürcher, von Menzingen, in Dornach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: 4143 Dornach, Zugerstrasse 17.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. Januar 1984
Wäscherei und Glätterei Ideal, Christa Müller, in Grenchen, Wäscherei und Glätterei (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Januar 1984
Wäscherei und Glätterei Ideal, R. und J. Marti-Hayoz, in Grenchen. René Paul Marti und Judith Marti-Hayoz, beide von Schelten, in Lengnau BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. 1. 1984 begonnen hat. Wäscherei und Glätterei. Centralstrasse 95.

13. Januar 1984
Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Franz Portmann, von Walkringen, in Biberist. Der Prokurist Rudolf Schlecht wohnt nun in Lohn SO. Die Kollektivprokura von Bruno Breu ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

13. Januar 1984
Schweizerischer Verband für Waldwirtschaft, in Solothurn, Verein (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820). An der Generalversammlung vom 22. 10. 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 50 Mitgliedern und der leitende Ausschuss aus 7 bis 9 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

13. Januar 1984
Parkgarage Arnet AG, in Solothurn, An- und Verkauf von Automobilen, Führung einer Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2791). An der Generalversammlung vom 15. 12. 1983 wurde der Sitz nach Bellach verlegt (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Die Firma wird deshalb im Handelsregister Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1984
Kofmehl Metall Holding AG, in Solothurn (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Ernst Ammann führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

13. Januar 1984
Otto Kofmehl Holding AG, in Solothurn (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Ernst Ammann führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

13. Januar 1984
DDM Droz-Georgete, in Solothurn, Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «DDM Droz + Dermelj», in Solothurn, übernommen.

13. Januar 1984
DDM Droz + Dermelj, in Solothurn. Hans-Peter Droz, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Rüttenen, und Marko Dermelj, von Zuchwil, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. 1. 1984 beginnt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «DDM Droz-Georgete», in Solothurn. Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör. Theatergasse 24.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. Januar 1984
Spectronex AG, in Basel, wissenschaftliche Instrumente usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774). Domizil nun: Pfeffingerstrasse 41.

12. Januar 1984
Modellbau Shop AG, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1272). Domizil nun: Neuweilerstrasse 5.

12. Januar 1984
Schlöhlein GmbH, in Basel, Buch- und Musikalienhandlung usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3628). Marianne Wehrli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, wohnt nun in Basel.

12. Januar 1984
XP Express Parcel SA, in Basel, Spedition von eiligen Gütern usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2633). Domizil: St. Jakobs-Strasse 220, bei Natural AG.

12. Januar 1984
Max Müller, Rex-Produkte, Inh. A. Müller, in Basel, Plexiglas usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen:

12. Januar 1984
Schubarth + Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Studer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. André Thommen, von Basel und Bubendorf, in Basel. Raoul-Bruno Roth, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

12. Januar 1984
Brunella SA, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oftringen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Birkhäuser AG, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3060). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Kamber, von Hägendorf, in Bassecourt.

12. Januar 1984
Monteflora, in Basel, Aktiengesellschaft, Blumen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 85) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Edgar Stork Architekt, in Basel, Offenburgerstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Stork, von Mellingen, in Basel. Architekturbüro sowie Betrieb eines Baugeschäfts.

12. Januar 1984
Metallbau E. Kuonen, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Gresvenico AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3776). Domizil nun: Steinenvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Baas, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschriften Hisko H. Baas und Wiardus van der Voort, Direktoren, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans M. Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen.

12. Januar 1984
Peter Brechbühl & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

12. Januar 1984
Koreag Kontroll & Revisions AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1076). Niklaus Sigrist, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

12. Januar 1984
Tecnica Basel, Martin Bevilacqua, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2999). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Wohngenossenschaft des Sozialdemokratischen Quartiervereins Bachletten-Neubad, in Basel, Rigistrasse 54, bei Hans Jürgen Eicher, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 11. 1983. Zweck: Beschaffung von preisgünstigem Wohnraum für die Mitglieder. Anteilscheine: Fr. 500. Ohne persönliche Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 oder mehr Mitglieder. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Hans Jürgen Eicher, von und in Basel, Präsident; Ursula Knaack, von Altendorf, in Basel, Vizepräsidentin; Theodor Riedo, von und in Basel, Kassier, und Margaretha Allemann, von Basel und Welschenrohr, in Basel, Sekretärin.

12. Januar 1984
Sigma-Data AG, in Basel, Nauenstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 1. 1984. Zweck: Allgemeine Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Entwicklung und Verkauf von Software-Paketen, Tools, spezifischen Applikationen und Hardware-Systemen, Wartung von bestehenden EDV-Applikationen, Beratung und Unterstützung bei der EDV-Planung und -Einführung, Ausbildung von EDV-Entwicklern beziehungsweise -Benützern in gewissen Spezialtechniken und -Anwendungsbereichen sowie Ausführung von diversen Datenverarbeitungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Philippe Endress, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F), Präsident; Jörg Walliser, von Basel, in Biel-Benken, und Lukas R. Fritsch, von Basel, in Reinach BL; alle mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien: François Gendre, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F).

12. Januar 1984
Balspeed AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Statutenänderung: 11. 1. 1984. Umwandlung der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien.

12. Januar 1984
Sachs AG, in Basel, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Büttwil (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1984
Birvani AG, in Basel, Birsigstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 1. 1984. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, Import und Export von Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Bieri, von Schangnau, in Basel, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1984
Druckerei Cratander AG, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1876). Unterschrift Marcel Thürlemann, Direktor, sowie Prokura Joseph Kessler erloschen. Oskar Amrein, nun von Greppen und Reinach BL, in Basel, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

12. Januar 1984
Petrotrade Basel AG (Petrotrade Basel SA) (Petrotrade Basel Ltd), in Basel, Herrengrabenweg 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. und 11. 1. 1984. Zweck: Handel mit Erdöl und Erdölprodukten sowie mit Rohstoffen und technischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf John, von Eiken, in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Rolf Geissmann, von Hägglingen, in Basel.

12. Januar 1984
Ciba-Geigy AG, in Basel, Produkte auf dem Gebiete der Chemie usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Unterschriften Dr. Carl Eugster, stellvertretender Direktor; Dr. Gottfried Dürig, Dr. Armin Fuchs, Dr. Theodor Grauer und Dr. Otto Rüttner, Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Jean-Marc Baillod, Dr. Hans Peter Bauer, Harold Philps, Dr. Alfred Heer, Dr. Jiri Sobotkiewicz, Dr. Ernst Wagner und Dr. Paul Zuppinger erloschen.
Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean-Paul Magnenat, von Vaulion, in Wallbach.
Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Boller, von Gossau ZH, in Reigoldswil; Dr. Kaspar Eigenmann, von St. Gallen, in Hofstetten SO; Hans-Beat Gürtler, von Basel, in Lupsingen; Jack D. Jones, Bürger der USA, in Basel; Prof. Dr. Friedrich Lohse, von Hölstein, in Oberwil BL; Dr. Laurent Maître, von Saint-Brais, in Basel; Peter C. Pritlove, britischer Staatsangehöriger, in Basel; Peter Reinartz, mexikanischer Staatsangehöriger, in Therwil, und Dr. Frantisek Zak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Riehen.
Prokura zu zweien neu: Karl Otto Alt, von und in Reinach BL; Josef Berger, von und in Mumpf; Sylvia Berger, von Langnau im Emmental, in Binningen; Peter Bergmeister, österreichischer Staatsangehöriger, in Stein AG; Giovanni Bernasconi, von Castel San Pietro, in Augst; Dr. Godwin Berner, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden; Daniel Boone, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (F); Dr. Pierre Boschung, von Jaun, in Gipf-Oberfrick; Dr. Franz Brogli, von Wittnau, in Hofstetten SO; Dr. Beat Bruttel, von Homburg, in Böcken; Christoph Bürge, von Hornussen, in Münchenstein; Jürg Chresta, von Domat/Ems, in Bottmingen; Dr. Christian D'Hondt, von Gurbrü, in Riehen; Dr. Siegfried Dengler, deutscher Staatsangehöriger, in Choëx; Dr. Günther Dörhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Dr. Bernard Donzel, von Orvin, in Reinach BL; Dr. Jean-P. Dubois Dit-Bonclaude, von La Chaux-de-Fonds, in Basel; Rudolf Eckert, von Basel, in Muttenz; Robert Egli, von Urtenen, in Füllinsdorf; Walter Fischler, von Möhlin, in Hersberg; Bruno Freivogel, von und in Basel; Dr. Walter Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Frenkendorf; Hans Erik Fuller, britischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Peter Furrer, von Pfäffikon, in Bottmingen; Dr. Maurice Graf, von Leutwil, in Riehen; Dr. Johann Guth, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden; Rolph Haefelfinger, von Basel und Sissach, in Reinach BL; Moritz E. Hecht, von Willisau-Stadt, in Muttenz; Charles Helbling, von Luzern und St. Gallen, in Allschwil; Hans Helfer, von Basel, in Oberwil BL; Dr. Walter Hofer, von Basel, in Oberwil BL; Dr. Rolf Hügi, von Niederbipp, in Ramlinsburg; Dr. Rolf Immler, von Basel, in Murten; Dr. Ulrich Kammer, von Basel und Wimmis, in Münchenstein; Dr. Heinrich Koller, von Willisau-Stadt, in Basel; Bruno Lingeri, von Bern, in Füllinsdorf; Georges Lutz, von Walzenhausen, in Bern; James D. MacDonald, Bürger der USA, in Oberwil BL; Bruno Martini, von Oberwil BL, in Rheinfelden; Dr. Bernhard Willi Medinger, von Aesch BL, in Giffers; Willi Meier, von Bülach, in Frenkendorf; Roland Sebastian Mirow, brasilianischer Staatsangehöriger, in Riehen; Ralf-Rüdiger Modersohn, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Othmar Morgenroth, von Häggenschwil, in Pratteln; Dr. Kurt Munk, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D); Werner Oberli, von Lützelflüh, in Bubendorf; Ludovic Penin, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis-La-Chaussée (F); Dr. Mathis Preiswerk, von Basel, in Pfeffingen; Dr. Paul Radimerski, von Zürich, in Aesch BL; Dr. Johannes Robert Randegger, von Ossingen, in Basel; Dr. Richard Reuschel, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Dr. Leo Ruoss, von Schübelbach, in Möhlin; Dr. Jürg Andreas Saboz, von Mathon, in Reinach BL; Dr. Hanspeter Sauter, von Basel, in Reinach BL; Franz Schiesser, von Schwändi, in Basel; Dr. Lothar Seinige, von Uster, in Therwil; Gerhard Selic, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Olivier Steinmetz, von Cossonay, in Allschwil; Paul Stolz, von Oberuzwil, in Troistorrent; Montague William Style, britischer Staatsangehöriger, in Ettingen; Dr. André Trautmann, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F); Georges Voirol, von Tavannes, in Pratteln; Andreas Luzi von Bidder, von Zollikon, in Basel; Dr. Klaus von Bredow, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen; Dr. Ernst Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Dr. Gerhard Waldner, von Basel und Ziefen, in Muttenz; Hans Warlies, von Schaffhausen, in Oberwil BL; Prof. Dr. Michael Widmer, von Heimiswil, in Gümligen; Rudolf Wimmer, österreichischer Staatsangehöriger, in Therwil, und Martin Zwicky, von Mollis, in Ettingen.
Dr. Jacques Pierre Barman, Dr. Heinrich Keberle, Dr. Wolfgang Samo, Peter Schätzle, Prof. Dr. Walter P. von Wartburg und Joseph Loy Wells, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.
Dr. Hans Rudolf Biland, Dr. Werner Dreier, Dr. Hans-Jörg Held, Egon Hürlimann, Dr. Jacques Kleiner, Dr. Jürg Lanz, Dr. Werner Lustenberger, Dr. Hans Jürgen Poschet, Dr. Walter Riess und Dr. Herbert Wagner, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien.
Manfred Bareiss, Ernest Bartlomé, Erwin Brenzikofer, Dr. Arthur John Emmett, Fritz Gass, Dr. Peter Graepel, Gubert Gyger, René Harrer, Dr. Erich Hatz, Dr. John D. Jennison, Dr. Pierre Junod, Dr. Klaus M. Leisinger, Helmut Linhart, Dr. Markus Reinert, Fritz Ruch, Dr. Rudolf W. Schmid, Adrian Schmidlin, Hans-Jürgen Schrader, Dr. Rudolf Thöni, Vivianne Troupp, Dr. Pierre A. Urech, Dr. Walter Wiedmann und Dr. Willi Zimmerli, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.
Es wohnen nun: Dr. Walter Heri, Vizedirektor, in Rodersdorf, Dr. Herbert Kasperl, Vizedirektor, in Basel und Dr. Jost von der Crone, Prokurist, in Arconciel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Januar 1984
Delta-Garage AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1195). Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 4. November 1983. Liquidation beendigt. Firma kann aber mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

13. Januar 1984
Schindler-Waggon AG, in Pratteln, Fabrikation und Handel mit Eisenbahnwagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309). Unterschrift Walter Troxler erloschen.

13. Januar 1984
Genossenschaft Festhalle Au, in Münchenstein (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Alfred Büchle, Präsident; Unterschrift erloschen. Mitglieder der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Gerber, von Langnau im Emmental, in Münchenstein, Sekretär. Konrad Weiss, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Domizil neu: Lärchenstrasse 14, bei Konrad Weiss, Präsident.

13. Januar 1984
PF-Beratung AG, in Ettingen, Personen- und Firmenberatung usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4000). Statutenänderung: 11. Januar 1984. Sitz nun: Therwil, Hinterkirchweg 13.

13. Januar 1984
Hans-Jörg Schaad AG, Therwil, in Therwil, Oberwilerstrasse 31, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. Januar 1984. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und einer mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Hans-Jörg Schaad, in Therwil, zum Maximalpreis von Fr. 30 000. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans-Jörg Schaad, von Rodersdorf, in Therwil.

13. Januar 1984
Haness AG, in Binningen, Hohle Gasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. Januar 1984. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann ferner Treuhandgeschäfte und Vermögensverwaltungen besorgen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Hess, von Walterswil BE, in Rheinfelden.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

13. Januar 1984
Propurga A. Zürcher, in Trogen. Inhaber ist Albin Zürcher, von Rüderswil, in Trogen. Handel mit Waren aller Art für Haus, Garten und Werkstatt. Einzelprokura wurde erteilt an: Theres Zürcher-Stotz, von Rüderswil, in Trogen. Halden 130, 9043 Trogen.

13. Januar 1984
Alpstein-Mode, Anita Däniker, in Trogen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2372). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Alpstein-Mode, Bernhard Däniker», nun in Teufen, übernommen.

13. Januar 1984
Alpstein-Mode, Bernhard Däniker, in Teufen. Inhaber ist Aldolph Bernhard Däniker, von Zürich, in Trogen. Übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Alpstein-Mode, Anita Däniker», bisher in Trogen. Verkauf von Damenkonfektion sowie weitere Modeartikel. Dorf 11, 9053 Teufen.

13. Januar 1984
Gabag Gartenbau AG Speicher, in Speicher. Gemäss Statuten vom 12. Januar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gestaltung und Unterhalt von Gartenanlagen. Ausführung von Tiefbau-, Strassenbau- und Umgebungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Vogt, von Lauwil, in Andwil SG, Präsident; Kurt Schori, von Rapperswil BE, in Wilen-Gottshaus, Gemeinde Hauptwil, sowie mit Einzelunterschrift Paul Bill, von Trub, in Speicher. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Vögelinsegg, 9042 Speicher.

13. Januar 1984
Siebdruck Steiner AG, in Bühler. Gemäss Statuten vom 13. Januar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerei. Die Gesellschaft kann auch in anderen Verfahren drucken sowie mit Druckerzeugnissen und Rohmaterialien handeln, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Steiner, Präsident, und Marianne Steiner-Zürcher, beide von Kandergrund, in Bühler. Domizil: Trogenerstrasse 468, 9055 Bühler.

13. Januar 1984
Frei Engineering AG, in Teufen. Gemäss Statuten vom 13. Januar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung sowie den Handel mit Maschinen aller Art. Linzenzvergabe sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Siegfried Frei, von und in St. Gallen. Domizil: Vorderhausstrasse 1, 9053 Teufen AR.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. Januar 1984
Hotel Schwanen AG Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3532). Die Prokura von Kurt Zurflüh, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf B. Rupf, von Flums, in Ebnat-Kappel, Direktor.

13. Januar 1984
System Winner AG, bisher in Rapperswil, Recycling von thermoplastischen, duroplastischen und mineralischen Produkten usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Wil verlegt. Zweck ist nun: Recycling von thermoplastischen, duroplastischen und mineralischen Produkten, Verkauf der Recyclingprodukte, Weiterentwicklung der Anwendungstechnik für die Recycling-Endprodukte sowie der Verfahrenstechnik des Winner Recycling, Verkauf von Gesamtanlagen des Winner-Recycling-Verfahrens sowie von Beschichtungsanlagen, Verwertung von Patenten und Lizenzen, Beratung für Produktion, Entwicklungen, Verkauf von Verfahrenstechnik für Recycling- und Beschichtungsanlagen sowie deren Produkten. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das bisherige Grundkapital von Fr. 250 000 wurde vollständig abgeschrieben und die 250 Namenaktien zu Fr. 1000 annulliert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital wieder auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 125 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 neuen Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250. Das neue Grundkapital ist durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rechtsdomizil: Weiherstrasse 3, 9500 Wil. Verwaltungsdomizil: Wilerstrasse 86, 8370 Sirnach.

13. Januar 1984
Häni-Prolectron AG, in Wil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Systeme usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1816). Die Prokura von Hermann Studer ist erloschen.

13. Januar 1984
Hasta AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 45) und Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 868), Wirtschaftsberatung usw. Dr. Walter Lanz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Martin Lanz, von Rütschelen, in Zollikon.

13. Januar 1984
Andavit AG Buchs, in Buchs, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2705). Das bisher einzige Mitglied Alfred Schoop ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Andreas Müller, von Näfels, in Oberengstringen. Neue Geschäftsadresse: Valgurg 5, 9470 Buchs.

13. Januar 1984
Larag Lastwagen-Reparatur AG, in Wil (SHB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3100). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wolfang Karge, von Arbon, in Sonnental, Gemeinde Oberbüren.

13. Januar 1984
Debrunner AG, in St. Gallen, Handel mit Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3777). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Morger, von Eschenbach SG, in Schönenberg an der Thur.

13. Januar 1984
Griehl Peter, Rest. Anker, in Uzwil. Inhaber der Firma ist Peter Griehl, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil. Betrieb des Restaurants Anker. Neudorfstrasse 17, 9240 Uzwil.

13. Januar 1984
Hotel Schäfler K. Höhener, in St. Peterzell. Inhaber der Firma ist Kurt Höhener, von Gais, in St. Peterzell. Betrieb des Hotels Schäfle. Dorf, 9127 St. Peterzell.

13. Januar 1984
Felderer Foto, in Rapperswil (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1984
Heinz Grob Music, in Buchs. Inhaber der Firma ist Heinz Grob, von Ebnat-Kappel, in Buchs SG. Vermietung von Musikanlagen. Altendorfstrasse, 9470 Buchs.

13. Januar 1984
Sitag AG, in St. Margrethen, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2817). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Urs Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Das bisher einzige Mitglied, Emil Eberle, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. Januar 1984
Thomas Engeli, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis. Inhaber: Thomas Engeli, von Sulgen, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis. Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern des täglichen Bedarfs sowie Beratung auf dem Gebiet der Verkaufsförderung. Haus im Park B, 7207 Landquart Fabriken.

13. Januar 1984
Reisebüro Traveller AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3494). Joachim Casutt und Otto Albin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Januar 1984
K. Jäger, in Landquart, Gemeinde Igis, Hotel Central (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1984
Christine Jäger, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaberin: Christine Jäger, von Peist und Molinis, in Landquart, Gemeinde Igis. Betrieb des Hotels Central. Bahnhofstrasse, 7302 Landquart.

13. Januar 1984
Möhl AG, in Trin, Vertretung anderer Firmen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 937). Für die eingetragenen Verwaltungsräte Hans Ulrich Möhl-Maurer, Präsident, nun auch Geschäftsführer, Peter Wirz-Suter und Helmuth Möhl-Wedekind gilt neu folgende Zeichnungsart: der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

13. Januar 1984
Photohaus Heinze, Inh. Martha Heinze, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2216). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1984
Hotel Bahnhof-Terminus A.G., in Davos (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3649). Boris Madjeric ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Klaus Kocher ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Siegfried Ritter, Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien wie bisher.

13. Januar 1984
Schlaca AG, in Zuoz, Liegenschaften (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2769). Reto Giuliani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Luis V. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz. Neues Domizil: c/o Dr. L. V. Wieser, 7524 Zuoz.

13. Januar 1984
Suka Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2876). Neues Domizil: Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

13. Januar 1984
Baresa AG, in Davos, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Statuten am 12. 1. 1984 revidiert über nicht publikationspflichtige Tatsachen.

13 gennaio 1984
Milobra S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 4. 8. 1978, n. 180, p. 2456). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Muralto (FUSC del 5. 1. 1984, n. 3, p. 33).

13 gennaio 1984
Padeco – Patent Development Company S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 10 gennaio 1984. Scopo: acquisizione, detenzione e sfruttamento di brevetti; concessione di licenze su tali brevetti. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri. Amministratore unico: Rubino Mensch, da Cureggia in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo.

13. Januar 1984
GBAG, Gaststätten Betriebs A.G. Chur, in Chur, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1080). Laut öffentlicher Urkunde und Fusionsvertrag vom 9. 1. 1984 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Calanda Gaststätte AG», in Oberegg, beschlossen. Letztere übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «GBAG, Gaststätten Betriebs A.G. Chur» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 30. 9. 1983. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt worden. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

13. Januar 1984
Hans Tanner, in Maienfeld. Inhaber: Hans Tanner-Bon, von und in Maienfeld. Wand- und Bodenbeläge. Industriestrasse 469, 7304 Maienfeld.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Rolle

12 janvier 1984
JLC S. Guex, à Allaman. Titulaire: Simone Guex, de St-Légier-La Chiésaz, à Allaman. Conseil en marketing et commerce de produits pharmaceutiques, biomédicaux et cosmétiques. Domaine de Verex.

Bureau de Vevey

Complément
André Moser, à Vevey (FOSC du 19. 1. 1984, p. 210). Raison radiée par suite de cessation d'activité. Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle André Moser, Rinaldo Rota successeur, inscrite à Vevey le 18 janvier 1984.

12 janvier 1984
André Vauthey, constructions S.A., succursale de Vevey. Succursale créée le 2 décembre 1983 de la société anonyme André Vauthey, constructions S.A., inscrite à Lausanne le 21 décembre 1983 (FOSC du 6. 1. 1984, p. 50). But: travaux de construction, maçonneric, terrassement et génie civil. Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Vauthey, de Remaufens, à Châtel-St-Denis, et par la procuration collective à deux conférée à Michel Bouchez, de France, à Villars-Ste-Croix. Bureau: rue de la Madeleine 33bis.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 janvier 1984
Etablissements Wüthrich, Yverdon, à Yverdon-les-Bains, achat et vente en gros de graines, etc. (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307). Siège transféré à Montagny-près-Yverdon, Zone industrielle Chamard. Nouvelle raison individuelle: Etablissements Wüthrich.

12 janvier 1984
Michel Mayor, à Yverdon-les Bains, rue de Neuchâtel 40. Titulaire: Michel Mayor, de Grandcour, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du café-restaurant «Les Amis».

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

12. Januar 1984
Julius Ritz, Liegenschaftsvermittler, in Fiesch. Inhaber dieser Firma ist Julius Ritz, von und in Fiesch. Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften.

12. Januar 1984
Gebr. M. + B. Cina AG, Weine, in Salgesch. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 23. 12. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Weinen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 1983 und Bilanz per 31. 12. 1982 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven, ausgenommen die Immobilien und die darauf lastenden Schulden, der Kollektivgesellschaft «Gebr. Marcel u. Berchtold Cina, Weinhandlung», in Salgesch, mit Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, transitorische Aktiven, Fahrzeuge, Maschinen, Wertschriften) im Betrage von Fr. 1 448 778.29 und Passiven (Kreditoren, Bankschulden, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 822 007.65 zum Preise von Fr. 626 770.64, wovon Fr. 180 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehören an: Marcel Cina, Präsident; Benno Cina, Vizepräsident, und Amédée Cina, Aktuar, alle von und in Salgesch. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

12. Januar 1984
Skilift Gasenried AG, in Gasenried, Gemeinde St. Niklaus (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2733). Hermann Fux, Präsident; Raymund Biffiger, Vizepräsident; Konrad Fux, Aktuar; Walter Fux, Kassier, und Gerhard Brantschen, Mitglied, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Erwin Truffer, Präsident; Johann Truffer, Vizepräsident; Armin Truffer, Aktuar; Rafael Imboden, Kassier, und Josef Biffiger, Mitglied, alle von und in St. Niklaus. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR. Neues Rechtsdomizil: c/o Erwin Truffer, Präsident.

Bureau de St-Maurice

12 janvier 1984
Valcotel Pascal Konolian, à Martigny, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 29. 6. 1978, p. 2050). La liquidation de cette maison par voie de concordat par abandon d'actif étant terminée, l'inscription en est radiée.

12 janvier 1984
Paul Stettler, à Bagnes, café-restaurant sous l'enseigne «L'Escale» (FOSC du 5. 8. 1977, p. 2574). Nouvelle enseigne: «La Ruinette».

12 janvier 1984
Walter Schaer, à Bagnes. Titulaire: Walter Schaer, de Gondiswil, à Bagnes. Auberge à l'enseigne «Auberge des Mayens de Bruson».

12 janvier 1984
Anne-Lise Deppierraz, à Monthey. Titulaire: Anne-Lise Deppierraz née Pernet, épouse autorisée de Claude, de Denezy, à Monthey. Bar à café à l'enseigne «Le Sportif». Rue du Pont 5.

Bureau de Sion

12 janvier 1984
Résidence Albert Ier Montana S.A., à Montana, commune de Montana, immeubles (FOSC du 14. 8. 1979, no 188, p. 3610). Christian Gaule, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Jack Bestenheider, de Lausanne, à Montana, président, et Denis Cordonier, de et à Montana, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

12 janvier 1984
Mme Rose-May Rudaz, à Grône. La titulaire est Rose-May Rudaz, épouse autorisée de Charly née Constantin, de Vex, à Grône. Exploitation du café des Mayens.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 janvier 1984
Garage des Jordils S. à r. l., à Boudry (FOSC du 4. 5. 1976, no 103, p. 1237). Jeanine-Eliane Aerni née Bindith, associée-gérante, ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints. Sa part de fr. 12 000 a été cédée à Jean-Pierre Aerni, associé-gérant déjà inscrit, dont la part est ainsi portée de fr. 13 000 à fr. 25 000 représentant la totalité du capital social. Jean-Pierre Aerni est désormais seul associé-gérant, avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 5 janvier 1984 les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 janvier 1984
Hefa S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 10. 12. 1981, no 287, p. 3883). Nouvelle adresse: rue du Doubs 85–87.

12 janvier 1984
Benzina S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 3. 1982, no 62, p. 826). La signature de Michel Albert Grenacher, directeur, est radiée. Marcel Laurent, de Chavornay, à Nâfels, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

11 janvier 1984
Willy Eisenring, aux Brenets, ferblanterie, serrurerie et installations sanitaires (FOSC du 20. 8. 1964, no 192, p. 2550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 janvier 1984
Eisenring & Cie, aux Brenets. François Eisenring et Jean Eisenring, tous deux des et aux Brenets, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1984. Installations sanitaires, chauffage, ferblanterie, tôleries industrielles, serrurerie. Adresse: Temple 12.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 janvier 1984
Mme M. Ischer, à Môtiers. Le chef de la raison est Monique Marie Léone Ischer, d'Uebeschi, à Môtiers. Exploitation d'un café-restaurant et hôtel, à l'enseigne «Hotel National».

Bureau de Neuchâtel

12 janvier 1984
Bentley Derek, précédemment aux Hauts-Geneveys, représentation en tout genre (FOSC du 7. 12. 1979, no 287, p. 3854). La maison a transféré son siège au Landeron, rue St-Maurice 13. Le titulaire Derek Bentley, de nationalité anglaise, est actuellement domicilié au Landeron. Nouvel objet: fabrication et vente d'articles de sport et de publicité.

12 janvier 1984
Rera S.A. Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 27. 7. 1983, no 172, p. 2623). Capital de fr. 750 000 porté à fr. 3 000 000 par l'émission de 2250 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 2 250 000 contre la société. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 8. 12. 1983.

12 janvier 1984
Transam S.A., à Neuchâtel, prestation de services, courtage dans le domaine de l'assurance, etc. (FOSC du 24. 11. 1983, no 275, p. 4050). Nouvelle adresse: escalier du Château 2.

12 janvier 1984
Sunbeach Holiday Resorts S. à r. l., à Neuchâtel, construction, achat, vente, etc., de tous biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 7. 9. 1982, no 207, p. 2897). Jean-Pierre Baccigalupi, associé-gérant, est domicilié à Colombier NE. Dominique Viviane Manini, associée, est épouse de Jean-Pierre Baccigalupi, toujours du Châtelard-Montreux, commune de Montreux, actuellement domiciliée à Colombier NE. Domicile légal: c/o La Bâloise Assurances, avenue de la Gare 1.

Genève – Genf – Ginevra

11 janvier 1984
Altisoft, Appel et Funk, à Genève, rue de la Baillive 4. Société en nom collectif qui a commencé le 11. 1. 1984. Associés: Ron Appel, de Bienne, à Genève, et Matthieu Funk, de Vandœuvres, à Genève. Conseils dans le domaine de l'informatique.

11 janvier 1984
Christian Flaget, à Meyrin, rue du Cardinal-Journet 4. Chef de la maison: Christian Flaget, de France, à Meyrin. Exploitation d'une salle de gymnastique.

11 janvier 1984
Telestar, Mario Giannuzzo, à Lancy, représentation et commerce d'appareils de radio, etc. (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1255). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 janvier 1984
Altalena, E. Grange et T. Ehrenbold, à Lancy, représentation et commerce d'articles et de matériel pour équipements hôteliers, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Par suite du transfert de son siège à Begnins, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon sous la nouvelle raison de commerce «Altalena, Ehrenbold & Cie» (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4410). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

11 janvier 1984
Le Moulin-de-Vert, Jeannette Lugeon, à Meyrin, peinture paysanne sur bois, etc. (FOSC du 25. 9. 1981, p. 3038). L'inscription n'étant pas obligatoire (artisan), est radiée à la demande de l'intéressée.

11 janvier 1984
Mme Claire Magnin, à Genève, commerce de laines, etc. (FOSC du 5. 4. 1977, p. 1105). La maison n'exploite plus l'établissement à Thônex. Moillesulaz. Rue de Genève 142.

11 janvier 1984
SI Rue de Berne 38, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 10. 1981, p. 3194). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la «Société Hôtelière de la Rive Droite SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

11 janvier 1984
Société Hôtelière de la Rive Droite SA, à Genève (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3591). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la «SI Rue de Berne 38», à Genève, société anonyme dont elle est propriétaire de toutes les actions. Nouvelle adresse: rue de Zurich 19.

11 janvier 1984
Société Immobilière Rue de Monthoux A, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). Statuts modifiés le 20. 12. 1983 sur un point non soumis à publication.

11 janvier 1984
Walter-Fr. Moser, Patent Service SA, à Genève (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046). Nouvelle raison sociale: **Cabinet Moser et Cie, conseils en propriété industrielle SA.** Nouveau but: accomplir toute formalité et entreprendre toute démarche auprès des administrations et juridictions compétentes, en vue d'obtenir et de défendre les titres de propriété industrielle. Statuts modifiés le 19. 12. 1983. Alfred Jäger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sonia Künzi, de Mirchel, à Tannay, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur Ernest Künzi est maintenant domicilié à Tannay.

11 janvier 1984
AD Art Déménagements SA, à Lancy (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). Laszlo Keresztes, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 janvier 1984
CAP Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, à Genève (FOSC du 8. 6. 1982, p. 1839). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Zufferey, de Saint-Luc, à Vernier.

11 janvier 1984
Société Immobilière rue de Carouge C, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1970, p. 2483). Claude Othenin-Girard, du Locle, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 janvier 1984
Change rue du Rhône SA, à Genève (FOSC du 1. 9. 1983, p. 3046). Didier Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 janvier 1984
Enbrita SA, à Genève, achat et vente de titres, etc. (FOSC du 23. 12. 1983, p. 4391). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton SA.

11 janvier 1984
Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA, à Carouge (FOSC du 24. 2. 1983, p. 648). La procuration de Marc Wirth est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à: Pierre-Michel Auer, de et à Genève; Georges Chaillet, de L'Isle, à Lancy, et Pierre-Etienne Voruz, de Moudon, à Lancy.

11 janvier 1984
Finakey SA, à Genève, acquisition, gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Administration: Claude Naville, nommé président, et Margrith Augsburger, de Genève, à La Rippe, secrétaire; lesquels signent individuellement.

11 janvier 1984
Gestomar SA, à Genève, toutes opérations de gestion se rapportant à la construction et la vente de navires de haute mer, etc. (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2352). Jean-Pierre Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean Breux, sont radiés. Pierre Keller, de Konolfingen, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

11 janvier 1984
Glaus, Caves Saint-Denis SA, à Carouge, commerce de vins, etc. (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1551). André Glaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur-délégué Werner Rüegg a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

11 janvier 1984
Société Immobilière Rue John Rehfous B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Nouvelle adresse: rue du Vidollet 5, chez Roger Kolly.

11 janvier 1984
RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Andreas Merki et Reinhard Mai ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 janvier 1984
Société d'exploitations hôtelières, aériennes, maritimes et terrestres Sodexho SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4202). Martine Favre et Pierre Disch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Edmond Corthay a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Margrith Augsburger, de Genève, à La Rippe, et Pierre Keller, de Konolfingen, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: cours de Rive 2, chez Finakey SA.

11 janvier 1984
Xedar Overseas SA, à Genève, représentation des produits de Xedar Corporation, etc. (FOSC du 18. 2. 1983, p. 579). Gérard L'Hôte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 janvier 1984
Aprofim, Agence de Promotion et Financement immobilier SA, à Genève (FOSC du 11. 3. 1976, p. 688). Adjonction au but: étude, réalisation ou financement de toutes constructions ou projets de travaux publics; fourniture de conseils et d'assistance en matière immobilière ou de travaux publics. Statuts modifiés le 10. 1. 1984.

11 janvier 1984
Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). Jacobus A. H. Groesbeek n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gregory Edward Elias, des Pays-Bas, à Curaçao, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jean-Albert Schmid, de Genève, à Collex-Bossy, directeur-adjoint de la succursale.

11 janvier 1984
Honeywell-Lucifer SA, à Carouge, fabrication d'instruments et composants de contrôle automatique (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Le capital de fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, a été porté à fr. 20 000 000 par l'émission de 19 000 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 19 800 000. Capital: fr. 20 000 000, maintenant entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 19. 12. 1983.

11 janvier 1984
Nardix Cuisines SA, à Genève (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1231). Nouvelle raison sociale: **CR SA.** Nouveaux statuts du 10. 1. 1984. L'administrateur Willy Marthaler, président, signe désormais collectivement à deux.

11 janvier 1984
Gestconsult Services SA, à Genève, rue de Candolle 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1983. But: services, assistance, conseils et intermédiaire dans le domaine administratif et fiscal. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Stähli, de Genève, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle.

11 janvier 1984
Olivier International SA, à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1983, p. 662). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue de la «Croix-d'Or 17. Statuts originaires du 27. 10. 1969, modifiés en dernier lieu le 3. 1. 1984. But: participation dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières, bancaires, minières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Damerval, de France, à Paris (F), président (nouveau); Georges Steim, de et à Zurich, vice-président; Francis Gombert, de France, à Milly-la-Forêt (F), jusqu'ici président; Roger Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Montreux, jusqu'ici secrétaire; François Zannotti, de France, à Paris (F) (nouveau); Georges Mock, de Genève, à Troinex (nouveau); Gérard Marchal, de France, à Bailly (F); Albert Nydegger, de Wahlern, à Chardonne, et Pierre Scribante, d'Avry-sur-Matran, à Collonge-Bellerive. Signature: individuelle de Jean-Claude Damerval ou Georges Mock ou Michel Marchand, de France, à Lausanne, directeur, et collective à deux de: Georges Steim, François Zannotti, Gérard Marchal, Roger Bugnon, Pierre Scribante, Francis Gombert et Albert Nydegger; les pouvoirs de ces deux derniers sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée a Jean-Claude Ortin, de France, à Lagny-Le Sec (F), secrétaire du conseil d'administration. Louis Berthomieu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

11 janvier 1984
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecourt, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1982, no 110, p. 1567). Jean-François Roy, dont la procuration est radiée, est nommé gérant de la succursale de Porrentruy, avec signature collective à deux.

Bureau de Porrentruy

11 janvier 1984
Société de laiterie de Beurnevésin, à Beurnevésin, société coopérative (FOSC du 28. 1. 1971, no 22, p. 223). Par décision de l'assemblée générale du 21 juin 1982 la société a décidé de modifier ses statuts. Le nouveau but de la société est le suivant: dans le cadre des prescriptions légales, tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société. Développer les connaissances professionnelles des membres en organisant des conférences et des cours. Un approvisionnement rationnel de la localité en lait et produits laitiers, ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires. Promotion de la qualité de la production laitière. En modifiant ses statuts la société peut aussi étendre son activité à d'autres domaines. Les statuts ont encore été modifiés sur des points non soumis à publication. Jeanne Thiévent, jusqu'ici secrétaire-caissière, a démissionné; sa signature est radiée. Ulrich Oehrli, de Ringgenberg, à Beurnevésin, est nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 1000.–, Obligation 7% BBC SA Brown Boveri & Cie. Baden, 1975–88, Nr. 1912 = 1/1000, mit Jahrescoupons per 17. Dezember 1983 und folgende.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 27. Juli 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (280³)

5400 Baden, den 24. Januar 1984 Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

2 Namenaktien Nrn. 7 und 115 der Bogenwerkstätte AG in Schwanden bei Brienz, zu nominell Fr. 500.– mit Coupons Nr. 1 und folgende bzw. 8 und folgende.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Richteramt Interlaken vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere als kraftlos erklärt werden. (279³)

3800 Interlaken, den 23. Januar 1984 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Fr. 8000.–, Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Zell, Zinssatz 7½%, Nr. 104122, mit Jahrescoupons per 1. Juni 1981 und folgende, fällig per 1. Juni 1983.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (281³)

6210 Sursee, den 24. Januar 1984

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 3000.–, Grundprotokoll Egg, Bd. 5, pag. 98, Tagebuch 1923, Nr. 139, Geschäftsprotokoll Bd. 4.82, Nr. 65, Pfandtitelverzeichnis Nr. 207, Gläubigerin: Bertha Weber geb. Kessler, wohnhaft gewesen im Wolfenriedt Esslingen Egg, datiert unterm 23. April 1923, lastend als Gesamtgrundpfandrecht im 2. Pfandrechtsrange mit einem Zinsfuss von 5%, bei einem Kapitalvorgang von Fr. 2000.– im 1. Rang auf folgenden Grundstücken:

1. Ein Wohnhaus und eine Scheune Nr. 198, assekuriert für Fr. 7000.–, auf folgendem Grundstück stehend: Neue Grunddienstbarkeit: s. nach Ziff. 2 zitiert.
2. Ca. 2 a 64 m² (heute 580 m²) Land als Gebäudeplatz und Umgelände, Grenzen gemäss Grundprotokoll Egg, Bd. 5, pag. 96. Neue Grunddienstbarkeit: s. Bd. 7, pag. 69.
3. Die Hälfte an dem Quellwasser, das entspringt an der Grenze zwischen der Wiese des Gottlieb Rahm (Prot. 3, p. 221 -1-) und derjenigen des Albert Weber im Wolfenriedt (Prot. 5, p. 158 -5-) und in einer Brunnenstube aufgefasst ist.
   Die andere Hälfte gehört dem Gottlieb Rahm, im Wolfenriedt (Prot. 3, pag. 221).
   Alle drei Grundstücke sind heute auf GR 2397 übertragen, nämlich dem Grundstück:
   Parzelle Nr. 6588, Mut. Nr. 13, GB 2397, vormals Prot. 5/98 -1- und -2-, Gebäude Assek. Nr. 198, ca. 580 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Wolfenriedt Esslingen.

Die Liegenschaft ist heute im Eigentum von Hilda Kessler-Lüscher.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (65²)

8610 Uster, den 27. September 1983 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 10. Januar 1984 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Namens-Schuldbrief für Fr. 1200.–, datiert vom 19. Juni 1913, ursprünglich lautend auf den Schuldner Emil Dietrich, von und in Oberwil-Dägerlen und zugunsten des Gläubigers Alfred Burgermeister, zur Schwelle in Kilchberg bei Zürich, lastend im 1. Rang auf dem heute im Eigentum der Erben von Frau Witwe Ida Frauenfelder-Flacher, geboren 19.Mai 1896, gestorben 31. März 1982, von und in Henggart: Frau Ida Steinmann geborene Frauenfelder, geboren 1924, von Seuzach, in Henggart und Frau Margaretha Stucki geborene Frauenfelder, geboren 1924, von Seuzach und Dägerlen, in Seuzach, stehenden Grundstück von 4000 m² Wald, in der unteren Neurüti, in der Gemeinde Dägerlen (Grundregisterblatt 17, lb. 1).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (278³)

8400 Winterthur, den 10. Januar 1984

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere:

Inhaber-Kassenobligation der Darlehenskasse Cham Nr. 8964 im Betrage von Fr. 3000.–, verzinslich zu 7%, Verfall 28. Oktober 1984, mit Jahrescoupons per 28. Oktober 1983, 1984;

Inhaber-Kassenobligation der Darlehenskasse Cham Nr. 9566 im Betrage von Fr. 4000.–, verzinslich zu 6¼%, Verfall 2. Februar 1985, mit Jahrescoupons per 2. Februar 1984, 1985;

Inhaber-Kassenobligation der Darlehenskasse Cham Nr. 9567 im Betrage von Fr. 4000.–, verzinslich zu 6¼%, Verfall 2. Februar 1985, mit Jahrescoupons per 2. Februar 1984, 1985.

Der unbekannte Besitzer dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, diese bis 31. August 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (282³)

6301 Zug, den 24. Januar 1984 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Das Anlageheft Nr. 03 9/000.039/00 der Raiffeisenbank Würenlingen mit einem Saldo von Fr. 6928.35 per 5. Februar 1982, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (283)

5400 Baden, den 24. Januar 1984 Bezirksgericht Baden

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 16 500.– vom 12. Juli 1934 und 23. Oktober 1969 zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Blauen GB Nrn. 53 und 54;

Schuldbrief von Fr. 4500.–, vom 25. August 1966 zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Blauen GB Nrn. 53 und 54. (284)

4242 Laufen, den 23. Januar 1984 Der Gerichtspräsident i. V.: Schär

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Änderung von vier Anlagefondsreglementen

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 20. Januar 1984 die Gesuche um Änderung der Anlagefondsreglemente

Swissimmobil 1961
Interswiss
Swissimmobil Neue Serie
Swissimmobil Serie D

gemäss Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 290 vom 12. Dezember 1983 und Nr. 7 vom 10. Januar 1984 bewilligt.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss § 220 ff. der Zivilprozessordnung des Kantons Basel-Stadt die Appellation durch schriftliche Erklärung an das Zivilgericht Basel-Stadt (Bäumleingasse 1, 4051 Basel) ergriffen werden. (A 181)

4051 Basel, den 24. Januar 1984 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme ins Schiffsregister. Tankschubleichter «Lenie-Jan», Reg.-Nr. 1406. Eigentümer: Laurentius Schiffahrtsgesellschaft mbH, in Basel. (A 168)

4051 Basel, den 17. Januar 1984 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Schlepp-Schubleichter mit Hilfsantrieb «Lyra», Reg.-Nr. 721. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 179)

4051 Basel, den 23. Januar 1984 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Schlepp-Schubleichter mit Hilfsantrieb «Ursa», Reg.-Nr. 733. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 180)

4051 Basel, den 23. Januar 1984 Schiffsregisteramt Basel

Interfreeze SA (AG) (Ltd.) en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 24 janvier 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 avril 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 183³)

1700 Fribourg, le 24 janvier 1984 La liquidatrice

Echafaudages Self-Lock S.A., Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 23 janvier 1984, la société Echafaudages Self-Lock S.A., dont le siège est à Morges VD, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1984, en mains du liquidateur, M. Samuel May, p. a. Minemet S.A., avenue de Champel 8C, 1206 Genève. (A 184³)

1206 Genève, le 23 janvier 1984 Le liquidateur

H. Kellermann S.A. (H. Kellermann A.G.) (H. Kellermann Ltd), Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la Fiduciaire et Régie Pierre-André Noz, avenue du Général Guisan 40, à Pully. (A145¹)

1000 Lausanne, le 16 janvier 1984 Le liquidateur

Sogefisa, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Claudys Truan, à Lausanne, galeries Benjamin Constant 1. (A146²)

1003 Lausanne, le 17 janvier 1984 Le liquidateur

Viropa S.A., Conthey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Gervais Delaloye, c/o Caisse d'Epargne du Valais, à Sion, jusqu'au 30 mars 1984, sous peine de forclusion. (A83¹)

1950 Sion, le 6 janvier 1984 Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Séligmann-Bernheim Thekla, geboren 1906, von Chabrey, in Fahrwangen wohnhaft gewesen, gestorben am 13. Dezember 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Fahrwangen.

Frist: bis 27. Februar 1984. (A 182³)

5600 Lenzburg, den 27. Januar 1984 Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Trendy AG (Trendy SA), in Stans.

Wenn uns nicht binnen 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 178)

6370 Stans, den 24. Januar 1984 Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Aktiengesellschaft für den Vertrieb von klima- und kältetechnischen Produkten in Liq., in Dietikon.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 177)

8022 Zürich, den 23. Januar 1984 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Besuch von Bundesrat Furgler in den USA

Vom 2. bis 10. Februar 1984 wird Bundesrat Kurt Furgler zu offiziellen Gesprächen in den USA weilen. Er wird in Washington mit Vertretern der amerikanischen Regierung einen umfassenden Gedankenaustausch über aktuelle Fragen der Weltwirtschaft und der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit pflegen und multilaterale und bilaterale Handelsprobleme erörtern. Mit diesen Kontakten vervollständigt der Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes seine im letzten Herbst in Tokio und bei der Kommission der Europäischen Gemeinschaften in Brüssel begonnenen Konsultationen mit den drei führenden Welthandelspartnern.

In New York wird der Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vor Exponenten der schweizerisch-amerikanischen Wirtschaftsbeziehungen zu Fragen der schweizerischen Aussenwirtschaftspolitik Stellung nehmen und das renovierte «Swiss Center» im Zentrum Manhattans wiedereröffnen. Auf Einladung des Präsidenten des Entwicklungsprogramms der UNO (UNDP) wird er ausserdem einen Vortrag über aktuelle Probleme halten, die sich aus den gegenwärtigen Spannungen in der Weltwirtschaft und dem hohen Grad der Verflechtung unter den Staaten ergeben, und bei dieser Gelegenheit auch mit Spitzenvertretern der UNO zusammentreffen.

In Spartanburg (Zentrum der schweizerischen Textilmaschinenindustrie in Südkarolina) und in New York wird Bundesrat Furgler sich von den Leitern schweizerischer Niederlassungen ferner direkt über deren Probleme sowie die Aussichten schweizerischer Erzeugnisse auf dem amerikanischen Markt orientieren lassen. Die USA und Japan bilden die gegenwärtigen Schwerpunktländer der schweizerischen Exportförderung.

Der Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes wird von Botschafter Klaus Jacobi, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, begleitet.

Entretiens officiels du Conseiller fédéral Furgler aux Etats-Unis

Le Conseiller fédéral Kurt Furgler se rendra aux Etats-Unis du 2 au 10 février 1984 pour des entretiens officiels. A Washington, il rencontrera des représentants du Gouvernement américain: les deux parties procéderont à un échange de vues complet sur des questions d'actualité concernant l'économie mondiale et la coopération économique internationale et discuteront des problèmes commerciaux bilatéraux et multilatéraux. Avec ces contacts, le chef du Département de l'économie publique aura complété ses consultations avec les trois principaux partenaires commerciaux, entamées en automne dernier à Tokyo et auprès de la Commission des Communautés Européennes à Bruxelles.

A New York, il prendra position sur la politique économique extérieure de la Suisse devant les représentants des intérêts économiques suisses-américains et procédera par ailleurs à la réouverture du «Swiss Center», situé au cœur de Manhattan. A l'invitation du président du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), il prononcera un discours sur les problèmes résultant des tensions actuelles dans l'économie mondiale et de l'interdépendance des états; par la même occasion, il rencontrera d'éminents représentants de l'ONU.

A Spartanburg (centre de l'industrie suisse des machines-textiles en Caroline du Sud) et à New York, le chef du Département de l'économie publique s'entretiendra directement avec les directeurs d'établissements suisses des problèmes rencontrés ainsi que des perspectives pour les produits suisses sur le marché américain. Les Etats-Unis et le Japon sont actuellement les deux marchés sur lesquels la Suisse concentre sa promotion des exportations.

Le chef du Département fédéral de l'économie publique sera accompagné par l'Ambassadeur Klaus Jacobi, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion III

Bahnhof Sargans

- Sanierung der Perrons auf der «Buchser Seite»
- Graben- und Fundamentaushub ca. 500 m³
- Entwässerungsleitungen ca. 250 m¹
- Perronkante mit Granitstein ca. 250 m¹
- Perronkante mit Winkelplatten ca. 420 m¹
- Asphaltbeläge und Aufschiftungen ca. 3500 m²

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 10.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 1. Februar 1984, 10.30 bis 12 Uhr bei der örtlichen Bauleitung, Ing.-Büro W. Schneider AG, Baubüro beim Parkplatz Bahnhof Sargans. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 3. Februar 1984, 10 Uhr. Treffpunkt: Baubüro Bahnhof Sargans.

Angebote mit der Aufschrift «Perronanlage Sargans, Buchser Seite» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 17. Februar 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Juni 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 21. Februar 1984, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 21)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Kernkraftwerk Leibstadt AG

Leibstadt (Kanton Aargau)

Aktionäre:
Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektrowatt AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Motor-Columbus AG, Baden
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die Jahreskosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

5% Anleihe 1984–94 von Fr. 150 000 000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 20. Februar 1984 gekündigten 7¾% Anleihe 1976–88 von Fr. 100 000 000 sowie teilweise Finanzierung der Kernkraftwerkanlagen.
Laufzeit	längstens 10 Jahre
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	27. Januar bis 2. Februar 1984, mittags
Liberierung	auf den 20. Februar 1984
Kotierung	wird in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne beantragt

Der Emissionsprospekt wird am 27. Januar 1984 in den folgenden Tageszeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Konversions- und Zeichnungsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
A. Sarasin & Cie
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Luzerner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz

Valoren-Nummer 7¾% 1976–88 111 948
Valoren-Nummer 5 % 1984–94 111 938

Schweizerfranken-Anleihe

International Bank for Reconstruction and Development (Weltbank)

Washington D. C.

5¾% Anleihe 1984–94 von Fr. 200 000 000

Emissionspreis: 99,50% + 0,15% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: 10 Jahre fest Rendite ca. 5,82%

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

31. Januar 1984, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5¾% p. a.; Jahrescoupons per 15. Februar.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.
Liberierung:	15. Februar 1984.
Rückzahlung:	15. Februar 1994.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung:	Negativklausel.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 27. Januar 1984 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nr. 880.208).

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie
Privatbank und Varwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers
Varband Schweizerischar Kantonalbanken
Handelsbank N.W.
Banque Privée S.A.
Bank von Ernst & Cie. AG
La Roche & Co.
Banca del Gottardo
Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank
Banca dalla Svizzera Italiana
Banque de Paris at des Pays-Bas (Suissa) S.A.
Wirtschafts- und Privatbank
Aarg. Hypothekan- und Handelsbank
Banque Vaudoise de Crédit
Bank in Gossau
Bank in Menziken
Bank vom Linthgebiet
Basellandschaftl. Hypothekenbank
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Luzarnar Landbank AG
Banque Romande
Bank Europ. Genossanschaftsbanken
Banque de l'Union Europ. en Suisse S.A.
Bank in Liechtenstein AG
Algemena Bank Nederland (Schweiz)
Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Deutsche Bank (Suisse) SA
IBJ Finanz AG
Lloyds Bank International Limited
Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Mitteilung an die Inhaber unserer

Anleihe mit variablem Zinssatz 1980–92
von Fr. 100 000 000 (Val.-Nr. 50 245)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Zinssatz für die fünfte Jahresperiode vom 20. Februar 1984 bis 20. Februar 1985 (Coupon Nr. 5) auf 3¾% festgelegt.

Coupon Nr. 4 kann zum Satz von 3% ab 20. Februar 1984 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank einkassiert werden.

Zürich, 20. Januar 1984

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

CS CREDIT SUISSE

Communication aux détenteurs de notre

Emprunt avec taux d'intérêt variable 1980–92
de fr. 100 000 000 (No de val. 50 245)

En conformité du chiffre 3 des conditions de l'emprunt, le taux d'intérêt pour la cinquième période annuelle du 20 février 1984 au 20 février 1985 (Coupon No 5) a été fixé à 3¾%.

Le coupon No 4 des obligations peut être encaissé au taux de 3% à partir du 20 février 1984 auprès de tous les guichets en Suisse de notre banque.

Zurich, le 20 janvier 1984

CREDIT SUISSE

Kanton Tessin

Kündigung der Anleihe 7½% 1974–86 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 17 040)

Der Kanton Tessin wird im Sinne der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den

30. April 1984

zur Rückzahlung kündigen. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 30. April 1985 und folgende bei den in Ziffer 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Bellinzona, den 27. Januar 1984

Im Auftrag:
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Citicorp Overseas Finance Corporation N.V. Curaçao

4¼% Anleihe 1978–93 von sFr. 130 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 554 053)

Für die Amortisationstranche per 20. Januar 1984 konnten Obligationen von sFr. 7 000 000 nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 20. Januar 1984 sFr. 123 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Januar 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Berufsprüfung für Treuhänder 1984

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer, der Schweizerische Treuhänder-Verband, die Konferenz Staatlicher Steuerbeamter, der Verband Schweizerischer Steuerberater sowie der Schweizerische Kaufmännische Verband als gemeinsame Trägerorganisation führen 1984 unter der Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsausbildung erstmals die Berufsprüfung für Treuhänder durch.

1. Für die Berufsprüfung 1984 gilt das Prüfungsreglement vom 1. Dezember 1983.

Anmeldetermin für die Berufsprüfung ist der 31. März 1984.

2. Die schriftlichen Prüfungen werden in der Zeit vom 27. bis 31. August 1984 in Zürich und Lausanne, die mündlichen Prüfungen vom 8. bis 19. Oktober 1984 in Zürich stattfinden.

3. Die Prüfungsgebühren betragen Fr. 700.–.

4. Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an das

Sekretariat der
Berufsprüfung für Treuhänder
Postfach 892, 8025 Zürich.

Das Prüfungsreglement (Fr. 5.–) und die Wegleitung (Fr. 10.–) sowie die Anmeldeformulare können beim obenerwähnten Prüfungssekretariat oder beim Schweizerischen Treuhänder-Verband, Neuengasse 5, 3011 Bern, bezogen werden.

Zürich, den 20. Januar 1984

Die Prüfungskommission:
R. Fehlmann (Präsident)

Examens professionnels pour agents fiduciaires 1984

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires, l'Union Suisse des Fiduciaires, la Conférence des Fonctionnaires fiscaux d'Etat, l'Association Suisse des Conseils fiscaux et la Société Suisse des employés de commerce en tant qu'organisation responsable conjointe assument pour la première fois en 1984, sous la surveillance de l'OFIAMT, l'organisation des examens professionnels d'agents fiduciaires, conformément aux dispositions de la loi fédérale sur la formation professionnelle.

1. Le règlement du 1er décembre 1983 sera valable aux examens professionnels d'agents fiduciaires de 1984.

Le délai d'inscription aux examens professionnels est le 31 mars 1984.

2. Les examens écrits auront lieu du 27 au 31 août 1984 à Lausanne et à Zurich et les examens oraux à Zurich du 8 au 19 octobre 1984.

3. Les émoluments d'examens s'élèvent à fr. 700.–.

4. Les inscriptions devront être adressées comme pli recommandé au

Secrétariat des examens professionnels pour agents fiduciaires
Case postale 892, 8025 Zurich

Les formules d'inscription, le règlement (fr. 5.–) et le guide (fr. 10.–) peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus ou à l'Union Suisse des Fiduciaires, Neuengasse 5, 3011 Berne.

Zurich, le 20 janvier 1984

La Commission d'examens:
R. Fehlmann (président)

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

• Modular aufgebaute, bis ins Detail ausgebaute Pebe-Software
• Komfortabel und kostengünstig anpassbare Standard-Programme
• Zahlreiche Applikationsmöglichkeiten

PPH

Ganz schön durchdacht:

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte Software überhaupt.

Dazu: technisch hochstehende, bedienungsfreundliche sowie formschöne CTM-Computer und Peripheriegeräte. Auch die Kunden-Beratung und -Betreuung sind Pebe-typisch: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

– Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät – Schweizer Normtastatur – Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms

Ganz schön durchdacht.
Eine Sache, die uns interessiert:

☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
☐ Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
☐ CTM-Computer und Peripheriegeräte
☐ CTM-Textsystem

☐ Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name:
Firma:
Strasse:
PLZ/Ort: SHAB

CTM COMPUTER TEXTSYSTEM

pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21

BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Die Aktionäre der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden werden hiermit eingeladen an der

93. ordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, 4. Februar 1984, 11.15 Uhr präzis, in der Brauerei in Rheinfelden, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982/83 und Bilanz auf 30. September 1983.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1982/83 und die Bilanz auf 30. September 1983, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 24. Januar 1984 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Rheinfelden und bei unserer Zweigniederlassung in Lugano-Paradiso auf.

Den am 10. Januar 1984 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten und Geschäftsbericht am 23. Januar 1984 direkt zugestellt. Vom 10. Januar 1984 bis zum 6. Februar 1984 werden keine Eintragungen im Aktienbuch der Gesellschaft vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können sich ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung bis und mit 30. Januar 1984 durch ihre Bank oder durch die Gesellschaft gegen Hinterlegung der Titel ausstellen lassen. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Am Tag der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Rheinfelden, den 24. Januar 1984

Brauerei Feldschlösschen
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

Scigraph SA

Rue Faucigny 5, 1700 Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 14 février 1984, à 14 h., dans les bureaux de la société, rue Faucigny 5, Fribourg.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1982.
2. Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1982.
3. Présentation du rapport de l'organe de contrôle sur les comptes 1982.
4. Décharge à l'administration sur le rapport et les comptes 1982.
5. Nomination du conseil d'administration pour une nouvelle période statutaire.
6. Nomination de l'organe de contrôle pour une nouvelle période statutaire.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Fribourg, le 24 janvier 1984 Le conseil d'administration

Caisserie de Genolier, Genolier

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de la «Caisserie de Genolier» sont informés qu'une assemblée générale extraordinaire aura lieu le lundi 30 janvier 1984, à 11 h., au siège de la société.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Augmentation du capital social de fr. 200 000.– à fr. 300 000.–.
2. Augmentation de 1000 à 1500 des bons de jouissance.
3. Modification des art. 5e, 6e et 10e des statuts.
4. Divers.

Les actionnaires sont informés qu'ils peuvent consulter le texte des modifications statutaires proposées au siège de la société.

Caisserie de Genolier

Günstig zu verkaufen

1 Computer Burroughs B 800 128 KB, 2 MHZ

1 Konsol-Matrix-Drucker 120 LPS
1 Super-Mini Disk 1 MB.

Girsberger AG
Sitzmöbelfabrik
CH-4922 Bützberg
Tel. 063 43 13 55
Herr C. Meier

WhiteWestinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Münzen und Medaillen AG Basel

Auktion 65

14. und 15. Februar 1984

Deutsche (u. a. Brakteaten, Hamburg) Münzen, Schweizer Münzen und Medaillen, Renaissancemedaillen.

Die Auktion enthält 870 Münzen und Medaillen abgebildet auf 76 Tafeln. Katalog auf Verlangen.

Münzen und Medaillen AG, Postfach 3647, 4002 Basel, Tel. 061 23 75 44

Ihre

Kataloge, Musterbücher Preislisten Bildkalender usw.
mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylor-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin + Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr 20, Tel. 01 - 55 56 44

Inserieren bringt Gewinn!

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Steuerexperten-Prüfungen 1984

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer, der Verband Schweizerischer Steuerberater und die Konferenz Staatlicher Steuerbeamter als gemeinsame Trägerorganisation führen 1984 unter der Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsausbildung die höheren Fachprüfungen für Steuerexperten durch.

1. Für die Prüfungen 1984 gilt das Prüfungsreglement vom 8. Juli 1981.

2. Die Prüfungen sind unterteilt in eine Vor- und eine Hauptprüfung.

Anmeldetermin für die Vorprüfung ist der 31. März 1984.

3. Die schriftlichen Prüfungen werden in der Zeit vom 27. bis 31. August 1984 in Zürich und Lausanne, die mündlichen Prüfungen vom 8. bis 19. Oktober 1984 in Zürich, stattfinden.

4. Die Prüfungsgebühren betragen für die Vorprüfung Fr. 700.–.

5. Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an das

Sekretariat der
Steuerexperten-Prüfungen
Postfach 892, 8025 Zürich

wo auch das Prüfungsreglement (Fr. 5.–) und die Wegleitung (Fr. 10.–) sowie die Anmeldeformulare bezogen werden können.

Zürich, den 20. Januar 1984

Die Prüfungskommission:
Prof. Dr. Carl Helbling (Präsident)
Prof. Dr. Ernst Höhn
(Vizepräsident)

Examens pour experts fiscaux 1984

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables, l'Association suisse des Conseils fiscaux et la Conférence des Fonctionnaires fiscaux d'Etat en tant qu'organisation responsable conjointe assument l'organisation des examens professionnels supérieurs pour experts fiscaux de 1984, conformément aux dispositions de la Loi fédérale sur la formation professionnelle, sous la surveillance de l'OFIAMT.

1. Le règlement du 8 juillet 1981 sera valable pour les examens de 1984.

2. Les examens comprennent un examen préliminaire et un examen principal.

Le délai d'inscription à l'examen préliminaire est le 31 mars 1984.

3. Les examens écrits auront lieu du 27 au 31 août 1984 à Lausanne et à Zurich et les examens oraux à Zurich, du 8 au 19 octobre 1984.

4. Les émoluments d'examens s'élèvent à fr. 700.– pour l'examen préliminaire.

5. Les inscriptions devront être adressées comme pli recommandé au

Secrétariat des examens pour experts fiscaux
Caste postale 892, 8025 Zurich

Les formules d'inscription, le règlement (fr. 5.–) et le guide (fr. 10.–) peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus.

Zurich, le 20 janvier 1984

La commission d'examens:
Prof. Carl Helbling (président)
Prof. Ernst Höhn (vice-président)

Bücherexperten-Prüfungen 1984

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer führt 1984 unter der Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsausbildung die höheren Fachprüfungen für Bücherexperten durch.

1. Für die Prüfungen 1984 gilt das Prüfungsreglement vom 9. April 1981.

2. Die Prüfungen sind unterteilt in eine Vor- und eine Hauptprüfung.

Anmeldetermin für die Vorprüfung ist der 31. März 1984.

3. Die schriftlichen Prüfungen werden in der Zeit vom 27. bis 31. August 1984 in Zürich und Lausanne, die mündlichen Prüfungen vom 8. bis 19. Oktober 1984 in Zürich stattfinden.

4. Die Prüfungsgebühren betragen für die Vorprüfung Fr. 700.–.

5. Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an die

Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer
Prüfungssekretariat
Postfach 892, 8025 Zürich

wo auch das Prüfungsreglement (Fr. 5.–) und die Wegleitung (Fr. 10.–) sowie die Anmeldeformulare bezogen werden können.

Zürich, den 20. Januar 1984

Die Prüfungskommission:
Prof. Dr. Carl Helbling
(Präsident)

Examens pour experts-comptables 1984

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables assume l'organisation des examens professionnels supérieurs pour experts-comptables de 1984 conformément aux dispositions de la Loi fédérale sur la formation professionnelle, sous la surveillance de l'OFIAMT.

1. Le règlement du 9 avril 1981 sera valable aux examens de 1984.

2. Les examens comprennent un examen préliminaire et un examen principal.

Le délai d'inscription à l'examen préliminaire est le 31 mars 1984.

3. Les examens écrits auront lieu du 27 au 31 août 1984 à Lausanne et à Zurich et les examens oraux à Zurich, du 8 au 19 octobre 1984.

4. Les émoluments d'examens s'élèvent à fr. 700.– pour l'examen préliminaire.

5. Les inscriptions devront être adressées comme pli recommandé, à la

Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables
Secrétariat des examens
Case postale 892, 8025 Zurich

Les formules d'inscription, le règlement (fr. 5.–) et le guide (fr. 10.–) peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus.

Zurich, le 20 janvier 1984

La commission d'examens:
Prof. Carl Helbling
(président)

Das **Namensparheft Nr. 02.022.072.24** mit einem Guthaben von Fr. 7956.75, ausgestellt von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 24. Januar 1984

Schweizerische
Hypotheken- und Handelsbank

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern